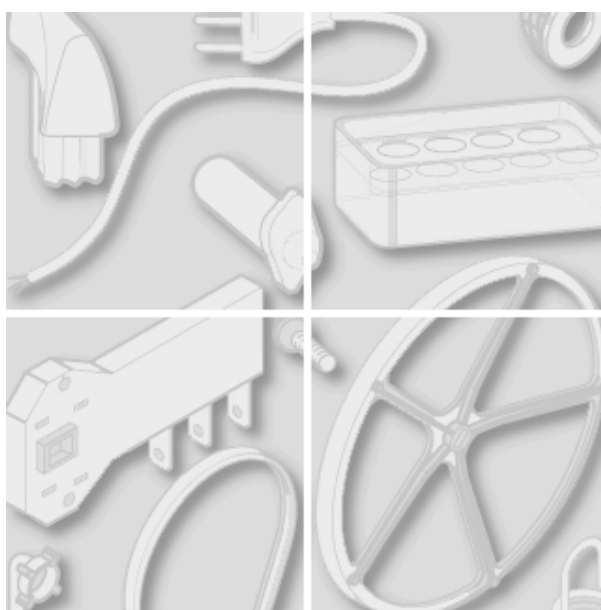


Indesit Company



Modèle:

AC128LFR

Code commercial:

25818

Notes générales

Comment utiliser la documentation technique

Vous trouverez ici quelques informations générale pour simplifier la consultation de la documentation technique:

1. Les modèles d'une même gamme utilisent les mêmes vues éclatées. De ce fait un modèle ne comporte pas obligatoirement tous les repères présents sur les vues éclatées.
2. Certaines pièces détachées ne sont pas dessinées sur les vues éclatées (livrets d'instructions, kit spécifiques,...). Vous trouverez les codes dans la liste de pièces détachées sous le repère 099 ou 999. Les livrets d'instructions sont en repère 000.
3. En haut à droite de chaque vue éclatée, le numéro de série indique le début de production de la gamme. Certains modèles comportent plusieurs vues éclatées avec des numéros de série différents. Dans ce cas, le numéro de série figurant sur l'appareil est nécessaire pour identifier la pièces détachée correcte.
4. Les vues éclatées peuvent avoir des mises à jour ultérieures après publication. Les nouvelles pièces détachées figurent alors sur cette nouvelle version. Le numéro de mise à jour se retrouve dans les quatre derniers chiffre du numéro de série en haut à droite de la vue éclatée.
5. La liste de pièces détachées d'une vue éclatée comporte les codes SAV du modèle. Ces codes comportent d'autres informations:

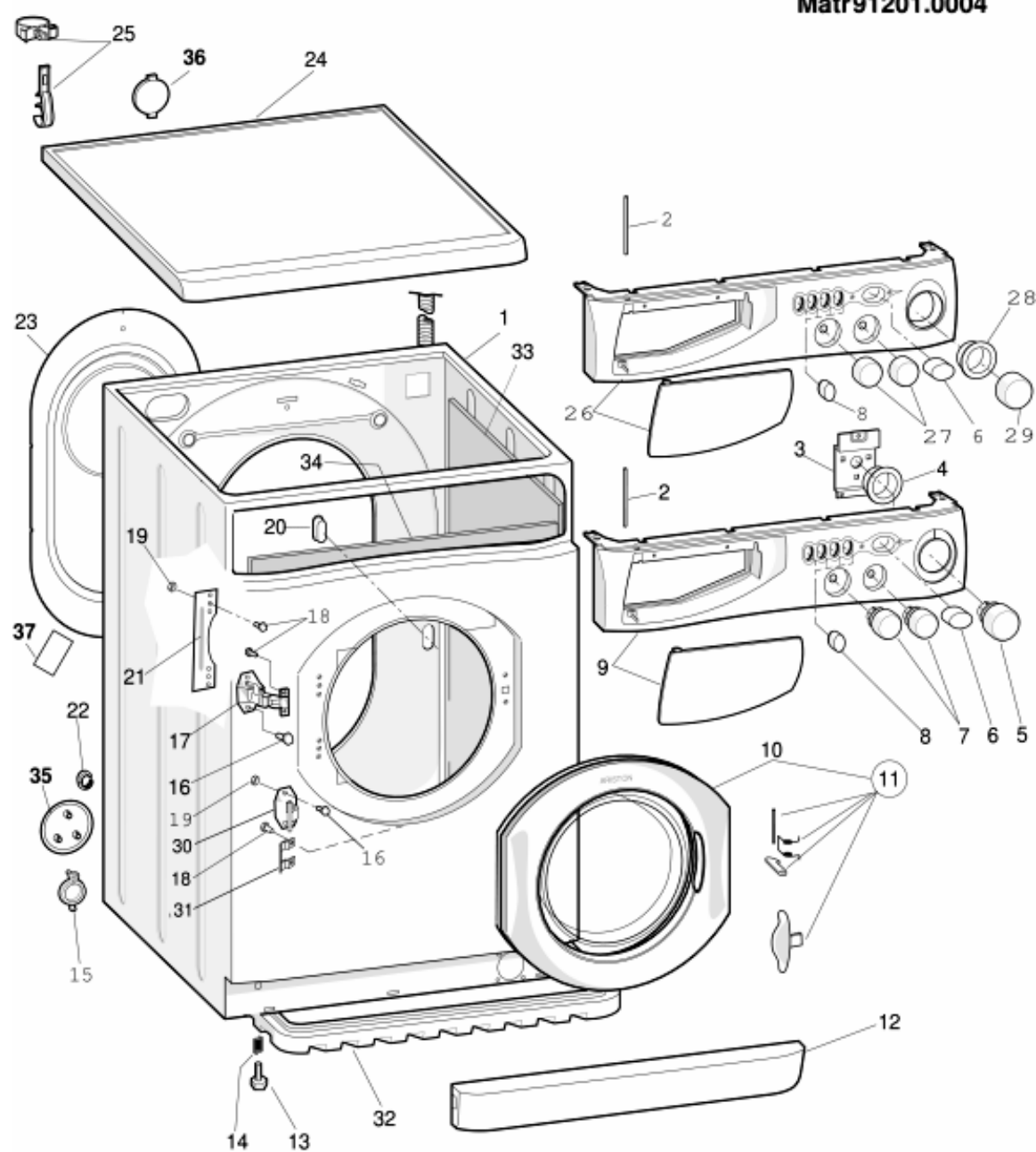
REF : Repère de la pièce sur la vue éclatée; REMPLACEMENT : liste de pièces de remplacement mais ayant les mêmes caractéristiques fonctionnelles.

CODE INDUSTRIEL: Liste des modèles sur lesquels est utilisée la pièce détachée; NOTICE TECHNIQUE: Code de la notice technique à consulter afin de prendre connaissance des modifications techniques et troiuver la bonne pièce détachée.
6. Certaines notices techniques sont générales et ne sont liées à aucune pièce détachée. Afin d'éviter toute confusion, il faut faire attention à la section notice et constamment vérifier les mises à jour de la documentation.
7. La couverture de la documentation indique le nom du modèle et son code commercial

1140110

Vue éclatée

Matr91201.0004



1140110

1140110

détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
000	C00083269				livret instructions fr		
001	C00064500			1 x C00090582	kit meuble blanc	n1040276	
001	C00090582			1 x C00116622	meuble blanc	n1040230	
002	C00065186			1 x C00091882	tourillon tiroir 108.5x5 mm		
003	C00064784				support timer		
004	C00083270				disque timer		
005	C00064506				bouton programmeur blanc kit		
006	C00064509				touche blanche 0/i		
007	C00064512				bouton thermostat blanc		
007	C00082822				bouton temporisateur blanc (kit)		
008	C00064507				touche blanche		
009	C00083268				tableau de bord + poignée		
010	C00082825			1 x C00116624	hublot complet		
011	C00065250			1 x C00116580	poignée complete porte		
012	C00064505			1 x C00110325	plinthe blanche		
013	C00050320				pied m 8 h = 41 mm		
014	C00059869				ressort pour pied d =11 mm h =		
015	C00046666				collier tuyau vidange		
016	C00065185				vis m4,5 x 11		
017	C00064541				charniere hublot 180°	n1040349	
018	C00012687				vis autofiletante hi-lo 3,5x13 zn		
018	C00019846				vis t 1/2 t m4x12		
018	C00074149				vis m4x9 tesfr		
019	C00002497				ecrou m4x3,2x7		
020	C00064899				bouchon meuble hardware	n1040208	
020	C00084817				bouchon meuble hardware		
021	C00064539				plaquette charniere		
022	C00003144				bouchon d.11 mm		
022	C00065871				bouchon		
023	C00064501			1 x C00099313	panneau posterieur blanc		
024	C00064511				couvercle blanc		
025	C00046667				serre-cable	n1040282	80258180000
025	C00064550				support tuyau vidange		
025	C00064551				arreter cablage	n1040282	
025	C00091904				fixe-cable / tuyau		80258180030

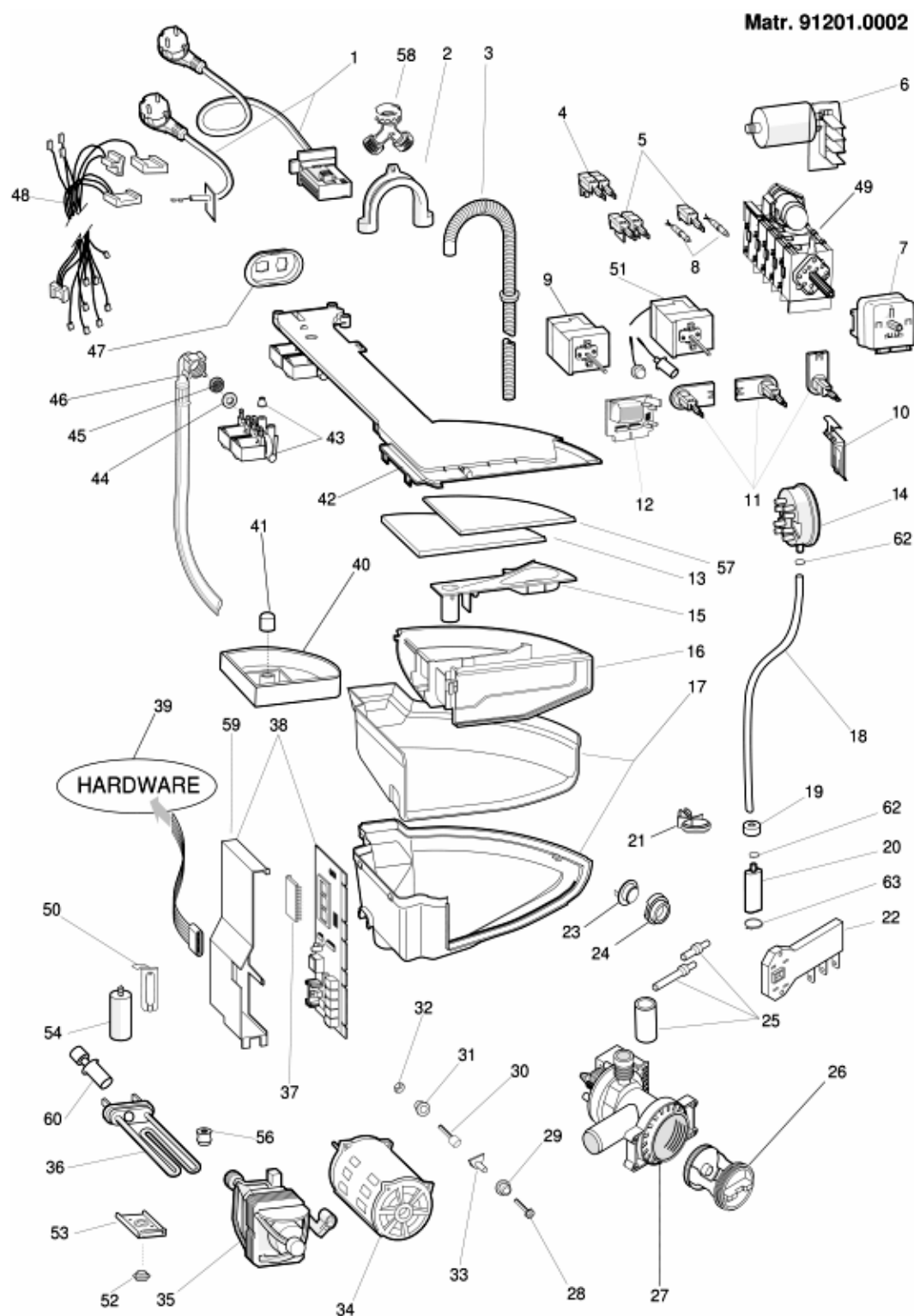
1140110
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
099	C00065728			1 x C00077411	caoutchouc		
099	C00066091			1 x C00077411	rondelle emballage		
099	C00074922			1 x C00077411	entretoise emballage l= 79.5		

1140310

Vue éclatée



1140310

1140310
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
001	C00064563				cable alimentation 3x1 schuko 1,5		
001	C00091633				cable alimentat.3x1 schuko	n1040266	
002	C00019902				support tuyau de vidange		
003	C00027466				tuyau vidange l=1860 mm		
005	C00075445				interrupteur na	n1040229 n1040246	
005	C00080662				interrupteur on-off (idc)		
005	C00088394				interrupteur na (idc)		
006	C00064559				filtre anti-parasites		
007	C00064555				selecteur elbi		
007	C00083916				selecteur prog elbi (idc)		
008	C00057635				lampe témoin rouge 230v ariston	n1040229	
008	C00074501				lampe témoin rouge 12 v led	n1040229	
008	C00086663				lampe témoin rouge 12 v (idc)		
008	C00089025				lampe témoin rouge 230v ra2,5		
010	C00064537				support pressostat		
011	C00057242				potentiometre 8 pos.		
011	C00085195			1 x C00143096	potentiometre 8 pos. (idc)		
012	C00065758				fiche controle de conductibilite	n1040229	
012	C00087823				carte controle conductibilite (idc)		
013	C00065733				pupitre		
014	C00080666				pressostat 1 n. + antibordement	n1040229	80258180000
014	C00088393				pressostat 1 niv + antideb (idc)	n1040282	80258180000
014	C00092262				pressostat 1 n.70 - 45 +		80258180030
015	C00046154				couvercle additifs		
016	C00046148				ensemble tiroir detergeant pivotant		
017	C00064529				tremie	n1040282	80258180000
017	C00092176				tremie		80258180030
018	C00041785				durite 540 mm.	n1040282	80258180000
018	C00092170				tuyau pressostat l=470 mm. 470		80258180030
019	C00019755				butee anti-vibrations		
020	C00064532			1 x C00092173	chambre de compression	n1040282	80258180000
020	C00092173				chambre de compression x oko		80258180030
021	C00064530				agraffetuyau pressostat		
022	C00011140				micro-retardateur		

1140310
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
022	C00056511				vis autofiletante 8p x 12,7 zc		
022	C00085194				micro-retardateur (idc) 3 contacts		
023	C00053573				sonde-temperature dialogic blanc		
024	C00014917				joint thermostat		
024	C00020181				bouchon trou thermostat		
025	C00065759				capteur de conductibilite	n1040226	
025	C00085501				capteur de conductibilite l=38mm	n1040282	
025	C00086433				faston pour capteur de	n1040226	
025	C00092416				capteur de conductibilite l=28mm		
026	C00045027				filtre kit		
027	C00080667				pompe vidange	n1040282	80258180000
027	C00092264				pompe vidange wd		80258180030
028	C00074152				vis moteur m6x205		
028	C00084029				vis moteur m6x34		
029	C00074151				douille pivot moteur		
030	C00074153				entretoise bride moteur l= 187 mm		
032	C00040932				ecrou de surete m6		
035	C00043430			1 x C00097257	tachimetrique noire moteur		
035	C00047317			1 x C00196539	balai moteur collecteur 'ice'faston		
035	C00074221				moteur collecteur 1200 t/mn	n1040258	
036	C00064556				resistance thermofusible	n1040300	80258180000
036	C00066086				resistance thermofusible		80258180030
037	C00083267			1 x C00092671	eprom ac128lfr 80258180000	n1040226	80258180000
037	C00086460			1 x C00092671	eprom ac128lfr 80258180020	n1040282	80258180000
037	C00092671				eprom ac128lfr software		80258180030
038	C00093153				module resinee sans eprom		
038	C00143471				module resinee sans eprom rohs		
039	C00066055			1 x C00077454	clef universelle		
039	C00066292				pincas		
039	C00084943			1 x C00099862	cable serial lb2000 - pc	n1040211 n1040317	
040	C00046152				tiroir additifs		
041	C00046157				bouchon tiroir detersif		
042	C00082824				couvercle tremie 1e 3u ev		
043	C00064534				joint		

1140310
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
043	C00080664				electrovalve 1e-3u 7 lt.		
044	C00005572				joint tuyau entree eau		
045	C00005781				filtre tuyau entree eau		
046	C00003070				tuyau entree d eau 1500 mm rohs		
047	C00064946				support electrovanne 1 ev		
048	C00082823				cablage		
048	C00089894				cablage idc	n1040266 n1040276	
056	C00058523				kit guide resistance		
057	C00066734				pupitre 14801849002		
059	C00075941				support module		
062	C00092412				serre-tube		
063	C00008612				serre-tube 34,6-36,4		

Vue éclatée

This exploded view diagram illustrates the assembly of a washing machine door. The central component is the door drum (20), which is surrounded by a door gasket (19) and a door frame (21). The door frame is secured with screws (3) and a door latch (17). The door handle (23) is attached to the door frame with screws (36) and a handle bracket (37). The door is connected to the main body of the machine via a hinge assembly (24) and a door support arm (26). The main body of the machine features a door lock (30) and a door latch (31). The door is also equipped with a door seal (18) and a door gasket (19). The diagram includes 40 numbered callouts identifying various components and fasteners.

1180230

1180230
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
001	C00064786			1 x C00143260	vis m8x23 torx tefl		
002	C00013563				palier 25 x52 x 15 6205-2z		
003	C00051737				vis torx m8 x 27 dri-loc screw		
003	C00064785				vis m8x22 tb6lt		
004	C00002591				palier 20x47x14		80258180030
004	C00044765				palier 6206-2z	n1040300 n1040371	
005	C00082696				bague d etancheite v4-406	n1040300 n1040371	
005	C00096186				bague d etancheite cv4 30 x 52/65	n1040300 n1040326	80258180030
006	C00080651			1 x C00032847 1 x C00114387 1 x C00114390 1 x C00145190	traverse arriere		
007	C00075326				rondelle m8.5x35x3		
008	C00055018				rondelle m8		
009	C00014342				vis m8x75 te		
010	C00080659			1 x C00087811	contrepoids superieur 8,7 kg		
011	C00080761			1 x C00064517	traverse de renfort dx-wd dx/sx-		
012	C00064515				frette ressort		
013	C00080652				vis m8x36 tefl. zig. p/p		
014	C00080650				traverse avant		
015	C00080653				entretoise		
016	C00074182			1 x C00064502	frette ressort		
016	C00080660				ressort cuve		
017	C00064536			1 x C00086430	tuyau recuperation detersif	n1040226	
017	C00086430				tuyau recuper.detersif		
018	C00080762				joint hublot		
018	C00094091				joint hublot wd 28-30 cm	n1040291	80258180030
019	C00064546				bague de tension		
020	C00064547				bague de tension		
020	C00092155				bague de tension		80258180030
021	C00064516			1 x C00092178	contrepoids		
021	C00092178				contrepoids		80258180030

1180230
détachées

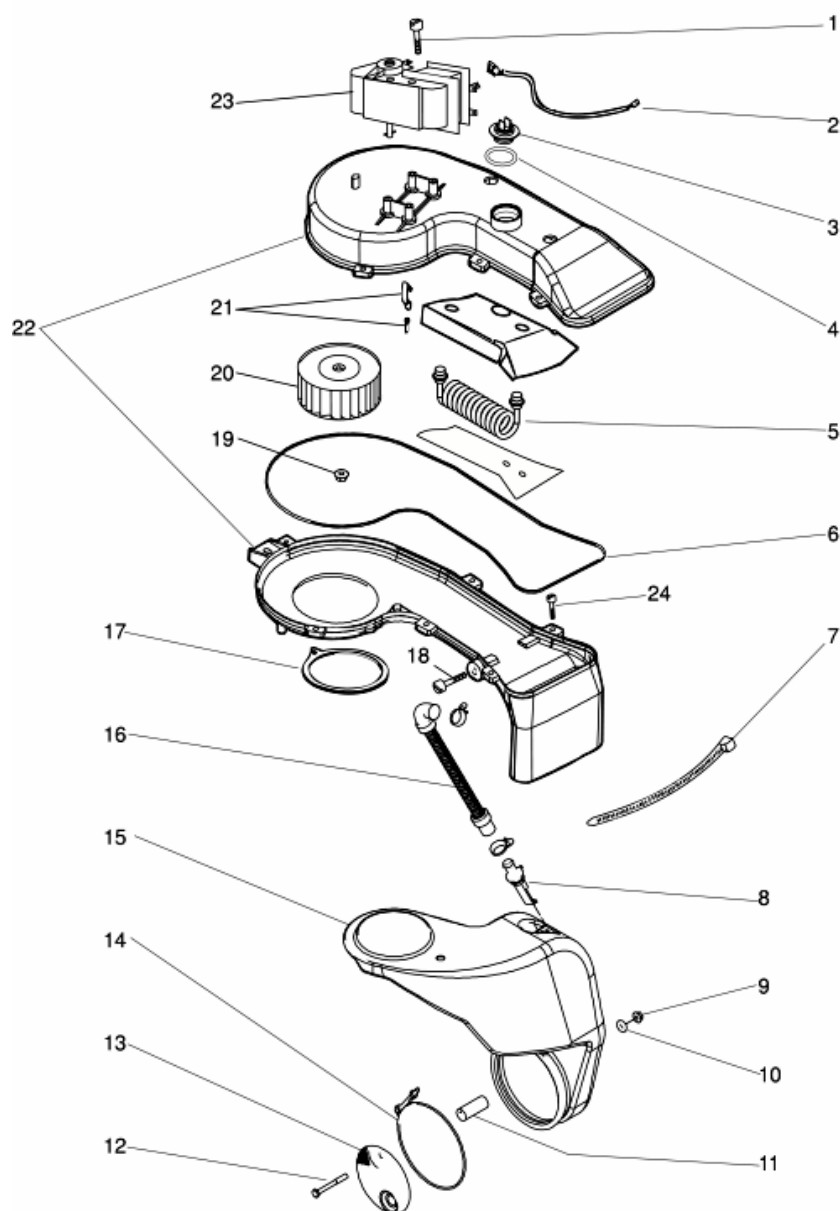
Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
022	C00064531				durite de vidange	n1040282	
023	C00064518			1 x C00093848	berceau cuve- ensemble	n1040286	
023	C00093848				berceau cuve- ensemble	n1040325	80258180030
024	C00030443			1 x C00047136	ecrou m8		80258180030
024	C00030680			1 x C00040130	ecrou m 10		
025	C00065152				ecrou romob m6x22x1,5		
026	C00066184				amortisseur 120 n	n1040230	
026	C00086372				amortisseur 120 n (11105)	n1040286	
026	C00093885				amortisseur 120 n 8,15 mm	n1040325	80258180030
027	C00064789				aube extractible panier 46 l		
029	C00080661			1 x C00094097	cuve- ensemble 46 l.	n1040282	80258180000
				1 x C00094280		n1040291	
						n1040300	
029	C00092263			1 x C00094097	cuve- ensemble 46 l. cv5-b5 ld	n1040300	80258180030
				1 x C00094280		n1040371	
029	C00094281			1 x C00094275	cuve- ensemble 46 l. evo ii	n1040300	80258180030
				1 x C00094280		n1040371	
030	C00093750				vis zinguee m8x40	n1040325	80258180030
031	C00080654				durite detersif	n1040282	80258180000
032	C00064517				traverse de renfort gauche droite lb		
033	C00074213				croisillon avec bague etancheite	n1040300	
						n1040371	
033	C00096077				croisillon avec bague etancheite	n1040300	80258180030
034	C00074211				poulie conduite d=210 mm h=20		
035	C00074218				courroie l=1046 - 1051 mm h8		
036	C00092411				serre-tube		
037	C00092174				durite de vidange oko		80258180030
039	C00091148			1 x C00094908	bande d=79 mm		
040	C00092273				durite detersif		80258180030
099	C00033026				confection graisse amblyg. ta 100		

1180410

Vue éclatée

Matr. 10205.0001



1180410

1180410
détachées

Liste de pièces

Repè	Code SAV	De S/N	À S/N	Remplacem	Description	Notice	Code
001	C00056028				vis torx m4 x 46 bz		
001	C00087921				vis amsp m3.5x30 t.e.(s/n		
002	C00080775			1 x C00199364	cable + thermofusible		
003	C00080767				sonde-temperature		
004	C00080768				joint torique d= 27 x 23,5 x 1,78		
005	C00080765				resistance 1200 watt 230 volt		
006	C00032847				joint carter de sechage		
007	C00033210				bande fastex 350 mm x 7.8 mm		
008	C00032845				siege regulateur		
009	C00080960				ecrou de surete m5		
010	C00080959				joint raccord		
011	C00080771				bride		
012	C00080773				vis pour filtre vapeur		
013	C00080772			1 x C00143947 1 x C00143949	filtre vapeur		
014	C00080774				serre-tube		
015	C00080770				condenseur		
016	C00080769				tuyau electrovanne condenseur		
017	C00032844				joint condenseur		
018	C00038358				vis m8x16 (loctite)		
019	C00032972				ecrou fixation de turbine		
020	C00021885				turbine de ventilation		
020	C00080658				turbine de ventilation for motor		
021	C00054790				vis m5 x 16 tcb t.e. st		
022	C00054789				carter de sechage kit		
022	C00087919				carter de sechage kit		
023	C00080766				moteur de ventilation 230v. 50hz		
023	C00087920			1 x C00098711	moteur de ventil 230v.50hz		

Notices

n1040061: Reperage des pannes.

Procédure d'intervention sur lave-linge

1. Lecture du code erreur

L'erreur est signalée sur la machine comme suit :

1. rotation continue du sélecteur
2. actionnement, pendant les 4 premières minutes de l'électrovanne et de la pompe de vidange
3. la porte est déverrouillée
4. clignotement de l'indicateur lumineux :

le nombre de clignotements correspond au code d'erreur ; lisez le code comme suit :

- chaque clignotement (2/3 flashes rapide de l'indicateur lumineux très rapprochés ou 1 clignotement de 1 seconde) représente une valeur de code
- pour lire le code d'erreur, comptez le nombre de clignotements qui se succèdent à 3/4" d'intervalle l'un de l'autre
- le compte est stoppé quand l'intervalle entre deux clignotements est de 8/9 secondes environ.
- la procédure est répétée cycliquement par la machine

EXEMPLE :

Si l'on compte 2 clignotements rapides ou 2 clignotements d'une seconde, il faut se reporter au code erreur F 02

Si l'on compte 3 clignotements rapides ou 3 clignotements d'une seconde, il faut se reporter au code erreur F 03

Etc . . .

(FIGURE NT 00)

2. Auto-test

Au cas où le lave-linge ne signifierait pas d'erreur, vous pouvez le contrôler à l'aide d'une clef série en utilisant un cycle de test automatique que vous activerez comme suit :

1. placez l'appareil en position de remise zéro (boule colorée) pendant 5 secondes au moins et attendez que l'indicateur lumineux clignote selon le mode remise à zéro (reset)
 2. introduisez la clef série dans la prise série
 3. positionnez l'interrupteur qui se trouve sur la clef en position TEST
 4. attendez le verrouillage de la porte et le début de rotation du sélecteur
 5. positionnez l'interrupteur qui se trouve sur la clef en position PC
- la machine effectuera le cycle suivant :

- avancement du sélecteur jusqu'à la position 0 (12h s'il s'agit d'une machine avec départ différé, programme 1 en cas de machine sans départ différé)
- chargement électrovalve lavage pendant environ 10"
- chargement électrovalve prélavage pendant environ 10"

- chargement électrovalve lavage et prélavage en même temps jusqu'au signal de plein du pressostat
- réchauffement jusqu'à 30° et brassage par moteur dans les deux directions
- avancement sélecteur de 9 positions
- évacuation et essorage
- le sélecteur se place sur une des positions de remise à zéro
- STOP

Le cycle de test peut être répété autant de fois que vous le désirez de la même façon.

Le cycle de test peut être interrompu en positionnant le sélecteur sur une des positions de remise à zéro.

3. Intervention en cas de panne

En cas de panne, voilà quelle est la procédure à suivre :

F01: Triac Court-circuit

Réviser CNE

Remplacer la Carte

F02: Moteur bloqué, Tachymètre en Court-circuit/Ouvert

Réviser CNE

Réviser connecteur Moteur

Contrôler Continuité CNE/Connecteur Moteur

Contrôler Enroulements Moteur

Contrôler Enroulement Tachymètre

Remplacer la carte

F03: Détection NTC Ouvert/Court-circuit

Réviser CNA

Contrôler Câblage NTC

Contrôler Continuité Câblage CNA/NTC

Remplacer NTC

Remplacer la carte

F04: Détection Trop-plein et Vide Pressostat en même temps (Pressostat Bloqué sur signal de Vide)

Réviser CN1

Réviser Contacts Pressostat

Contrôler Continuité CN1/Pressostat

Remplacer Pressostat

Remplacer la carte

F05: Détection Pompe Bloquée ou Pressostat collé sur le signal de vide.

Réviser CNF (connecteur pompe)

Réviser Connecteur Pompe

Contrôler Filtre Pompe

Contrôler Enroulements Pompe

Changer Pompe

Remplacer la carte

F06: Erreur Sélecteur (pas de code de trouvé)

Réviser CND (connecteur sélecteur)

Réviser Connecteur Sélecteur

Contrôler Continuité Sélecteur/CND

Contrôler Moteur Sélecteur

Remplacer Sélecteur

Remplacer la carte

F07: Relais Résistance collé
Réviser CN1
Réviser CN1
Réviser Connexion Résistance
Remplacer la carte
Réviser Connexion Résistance
Remplacer la carte

F08: Détection manque Résistance ou Pressostat collé sur le signal de Plein
Réviser CN1
Réviser Connexion Résistance
Réviser Connexion Pressostat
Remplacer Résistance
Remplacer Pressostat
Remplacer la carte

F09: Détection Erreur Setup Machine
Contrôler Version Microprocesseur
Demander EEPROM de rechange en indiquant la version du Microprocesseur

F10: Détection Vide et Plein du Pressostat ou bien ni Vide ni Plein Pressostat
Réviser CN1
Réviser Câblage Pressostat
Contrôler Continuité CN1/Pressostat
Remplacer Pressostat
Remplacer la carte

F11: Détection manque Feedback Pompe
Réviser CN1
Réviser CNF
Réviser Connecteur Pompe
Réviser Connecteur Pressostat
Contrôler Enroulements Pompe
Remplacer Pompe
Remplacer la carte.

F12: SPECIFIQUE POUR LES MODELES LB2000 INDESIT EVOLUTION / DIALOGIC

F12: Manque Communication Fiche Display-Fiche Main
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CNC
2. Repasser Connecteur 8 voies sur fiche Display
3. Contrôler Continuité connecteur CNC-CN 8 voies
4. Changer Fiche Main
5. Changer Fiche Display

F13: Câblage ntc détaché du système d'essorage
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CNA
2. Contrôler câblage NTC
3. Contrôler continuité câblage des connecteurs CNA /NTC
4. Remplacer NTC
5. Remplacer fiche

F14: Résistance essorage ouvert o non relié
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CN1
2. Repasser CN1
3. Repasser connection résistance

4. Remplacer fiche

F15: Résistance essorage toujours actif

1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CN1
2. Repasser connection résistance
3. Remplacer résistance
4. Remplacer pressostat
5. Remplacer fiche

F16: Bloc Panier Ne Fonctionne Pas

1. Repasser connecteur Fiche CNC
2. Repasser connecteur bloc panier
3. Contrôler continuité câblage CNC/bloc panier et alimentation bloc panier
4. Remplacer bloc panier
5. Remplacer fiche

N.B. Du fault F01 au fault F11

Ce sont ceux qui sont indiqués par le LED de stand by/on sur les machines LVB2000 Ariston/Indesit.

Du fault F01 au fault F12

Ce sont ceux qui sont indiqués par un display placé sur le tableau de bord des machines LVB2000 Evolution Indesit.

Du fault F01 au fault F15

Ce sont ceux qui sont indiqués selon la version au moyen de LED de standby/on, ou display placé sur le tableau de bord des machines Wash Dry Ariston/Indesit.

4. Remplacement de la carte

Si vous êtes obligé de remplacer la carte :

- il faut récupérer la eeprom de la vieille carte
- il faut remonter la eeprom sur la nouvelle carte de rechange (sans eeprom)

Au cas où et uniquement au cas où :

- il y a détection d'un F02
- après avoir effectué les contrôles indiqués plus haut aucun problème au câblage ou au moteur n'a été détecté
- la carte montée sur l'appareil est une version 12 ou 20 (la version est indiquée par une étiquette appliquée sur le support module portant l'inscription SW20 ou SW12)

il faut :

- monter une nouvelle carte (version 32 ou plus)
- monter une eeprom mise à jour qu'il faut demander au service après-vente en indiquant le code industriel (ex 80xxxxx0000 ou bien 46xxxxx0000), le numéro de série et le modèle de l'appareil.

n1040066: Matériel LB2000 (Clef Serielle et Pince)

A partir du 05.04.2000 les pièces de rechange suivantes sont disponibles au Magasin Pièces détachées:

Réf. 066055 - Clef sériele pour auto-test LVB2000 Il ne doit pas être lié au Pc. (remplacé par 077454);
Cod. 077454 - Clef sériele pour auto-test LB2000-PC blanc (remplacé par 084566);
Cod. 084566 - Clef sériele pour auto-test LB2000/EVOI - PC BIANCA (remplacé par 095669 LB2000/EVOI, EVOII-PC).
Réf. 066292 Pince à extraire les circuits intégrés.

Pour l'utilisation, se référer au manuel d'instructions correspondant.

n1040208: Nouveau bouchon essai hardware LB2000 Teverola.

A partir de la matricule 10827.0001 sur tous les lave-linge LB2000 avec sélecteur de programme, produits dans les Etablissements de Teverola, on utilise un nouveau bouchon essai hardware cod. 084817.
Le nouveau bouchon n'est pas interchangeable avec celui pré-modifié cod. 064899, et par conséquent les deux devront être traités.
En cas de remplacement du meuble sur un appareil qui précède la matricule 10827.0001, il sera nécessaire d'appliquer un bouchon approprié.
Cette modification, de la matricule 10820.0001 est étendue à tous les lave-linge et sèche-linge avec sélecteur de programme, produits aux Etablissements de Comunanza.

n1040211: Cable serie pour relier la clef hardware avec le PC

Pour relier la clé hardware LB2000 avec le PC, il faut utiliser un câble série pin to pin 9 pôles F/F; pour en garantir la disponibilité, on a décidé de le traiter comme pièce de rechange.

Le code SAT du câble (longueur 2 m) est le 084943.

n1040226: Nouveau capteur de conductibilité

A partir de la matricule 11022.0001, sur les Lave-linge concernées par la présente Notice, on utilise un nouveau capteur de conductibilité cod. 085501 en remplacement du cod. 065759 précédent et un nouveau tuyau de récupération détersif cod. 086430 avec goupille en sortie, en remplacement du cod. 064536 précédent.
L'application du nouveau capteur entraîne également la variation des logiciels et par conséquent l'emploi d'EEPROM spécifiques pour lesquels il n'est pas nécessaire d'effectuer les mises à jour des données déjà incluses dans la documentation:
Cod. 086434 Mod. AL109XIT;
Cod. 086435 Mod. AL169XEU;
Cod. 086436 Mod. AL88XPT;
Cod. 086438 Mod. AL89XIT;
Cod. 086441 Mod. AL149XEX;
Cod. 086442 Mod. AL129SLBE;
Cod. 086443 Mod. AL88XSPT;

Cod. 086444 Mod. AL128XBE;
Cod. 086445 Mod. AL109SLFR;
Cod. 086446 Mod. AAX116LFR;
Cod. 086450 Mod. AAX126LFR;
Cod. 086451 Mod. AAX106LFR;
Cod. 086452 Mod. AL149XSK;
Cod. 086453 Mod. AL89XSIT;
Cod. 086454 Mod. AAX149LFR;
Cod. 086455 Mod. AL108XTK;
Cod. 086456 Mod. AL108XSTK;
Cod. 086457 Mod. AL129XTK;
Cod. 086458 Mod. WE12XNL;
Cod. 086459 Mod. WE14XNL;
Cod. 086460 Mod. AC128LFR;
Cod. 086461 Mod. AL118DTK;
Cod. 086462 Mod. WE16XNL.

Les détails prémodifiés ne sont pas interchangeables individuellement avec ceux qui ont été modifiés.

Une exception a été faite pour le tuyau de récupération détersif lequel, ayant la sortie goupille bouchée, peut être employé régulièrement à la place du 064536 qui sera géré simplement jusqu'à épuisement du stock.

Dans le cas où l'on emploie des nouveaux détails pour un appareil avec matricule précédente à la modification, il faudra remplacer sur le câblage les fastons de raccordement capteur avec ceux ayant le code 086433.



n1040229: NOUVEAUX COMPOSANTS ELECTRIQUES AVEC CONNECTEURS IDC

A partir de novembre 2001 (voir n° de série exact dans la liste des appareils ci-dessous), on monte des composants électriques équipés de connecteurs IDC pour améliorer la connexion électrique

Les nouveaux composants sont :

- 083916 - SELECTEUR PROG ELBI 1665 (IDC)

- 085195 - POTENTIOMETRE 8 POS. (IDC)
- 083915 - SONDE-TEMPERATURE NTC (IDC)
- 087823 - CARTE CONTROLE CONDUCTIBILITE (IDC)
- 085194 - MICRO-RETARDATEUR (IDC) 3 CONTACTS
- 080662 - INTERRUPTEUR ON-OFF (IDC)
- 088394 - INTERRUPTEUR NA (IDC)
- 086660 - PRESSOSTAT 1 NIV 93-68+ ANTIDEB (IDC)
- 088393 - PRESSOSTAT 1 NIV + ANTIDEB (IDC)
- 087187 - PRESSOSTAT 1 NIV 101-76 +ANTIDEB (IDC)
- 085193 - PRESSOSTAT 1 NIV + ANTIDEB (IDC)
- 084763 - LAMPE TEMOIN ROUGE 12V (IDC)
- 086663 - LAMPE TEMOIN ROUGE 12 V (IDC) ARISTON
- 087188 - RESISTANCE+TR. SONDE 1700W+THERMOF (IDC)
- 086661 - RESISTANCE+TR. SONDE 1700W L=212.5 (IDC)
- 093158 - MODULE SANS EEPROM (IDC) (ex 089416) (C00143471) = Rohs
- 093628 - MODULE SANS EEPROM IDC >1200 (ex 089074)
- 093711 - MODULE SANS EEPROM IDC <1200 (ex 089404) (C00143470) = Rohs
- 093157 - MODULE SANS EPROM (IDC) (ex 084838) (C00143372) = Rohs

Les câblages avec connecteur IDC se trouvent dans la liste de pièces détachées du modèle concerné.

La modification n'implique pas les EEPROM qui restent identiques.

Pour retrouver la pièce à utiliser sur le modèle concerné, procéder comme suit :

1. Dans la liste des appareils ci-dessous, rechercher le modèle de l'appareil à dépanner et vérifier si son n° de série est antérieur ou postérieur à celui figurant dans la liste

2. Si le n° de série est postérieur, il faut prendre dans la liste des pièces, le code mentionné "IDC"

Listes des appareils concernés par cette modification avec leurs codes produits et le n° de série de l'introduction de la modification :

A1124UK-23572- S/N 11209.0001
 A1234UK-22573- S/N 11217.0001
 A1435SUK-23575- S/N 20502.0001
 A1435UK-23574- S/N 20502.0001
 A1535UK-28069- S/N 20502.0001
 A1635UK-27051- S/N 20502.0001
 AA1000BFR-25700- S/N 11209.0001
 AAX106LFR-25698- S/N 20121.0001
 AAX116LFR-25591- S/N 20121.0001
 AAX126LFR-25699- S/N 20121.0001
 AAX149LFR-26286- S/N 20502.0001
 AB103TK-27113- S/N 20408.0001
 AB104IT-27913- S/N 20408.0001
 AB104XTK-22504- S/N 11217.0001
 AB107PT-27094- S/N 20408.0001
 AB108XEO-26389- S/N 11209.0001
 AB108XIT-22443- S/N 11203.0001
 AB63EX-23909- S/N 20408.0001
 AB63XGR-24894- S/N 11217.0001
 AB65XEO-24492- S/N 11209.0001
 AB66XIT-26972- S/N 20121.0001
 AB83TK-22503- S/N 20408.0001

AB84IT-27914- S/N 20408.0001
AB84PT-22484- S/N 20408.0001
AB84XTK-22504- S/N 11217.0001
AB88DAG-26561- S/N 20527.0001
AB88DEX-24898- S/N 20527.0001
AB88XEO-26388- S/N 11217.0001
AB88XEX-23861- S/N 11217.0001
AB88XIT-22444- S/N 11209.0001
AB95AUS-23879- S/N 20408.0001
AB95EU-23781- S/N 20408.0001
AC106BFR-25817- S/N 20527.0001
AC120LIT-26836- S/N 20527.0001
AC128LFR-25818- S/N 20527.0001
AC80LIT-26835- S/N 20527.0001
AC96BFR-25816- S/N 20527.0001
AD1000EX-27764- S/N 20610.0001
AD1200IT-26694- S/N 20610.0001
AD1200TK-27199- S/N 20610.0001
AD1600FR-27157- S/N 20610.0001
AD1600IT-26834- S/N 20610.0001
AD1600ITPXU-27163- S/N 20610.0001
AL102PFR-27299- S/N 20408.0001
AL107XFR-23684- S/N 20121.0001
AL108DAG-24900- S/N 20527.0001
AL108DEX-24901- S/N 20527.0001
AL108DK60 HZ-24905- S/N 20527.0001
AL108XBE-23648- S/N 11203.0001
AL108XSTK-22698- S/N 20121.0001
AL108XTK-22506- S/N 20121.0001
AL109K-23910- S/N 20408.0001
AL109SLFR-22495- S/N 20121.0001
AL109XAUS-26024- S/N 11217.0001
AL109XEU-22514- S/N 11203.0001
AL109XEX-24734- S/N 11203.0001
AL109XIT-22360- S/N 20121.0001
AL109XSK-25855- S/N 11203.0001
AL10UK-23590- S/N 20408.0001
AL118DTK-24902- S/N 20527.0001
AL128DAUS-24904- S/N 20527.0001
AL128DEX-24903- S/N 20527.0001
AL128DSAUS-25742- S/N 20527.0001
AL128XBE-23656- S/N 20121.0001
AL129SLBE-23990- S/N 20121.0001
AL129XAUS-23864- S/N 11217.0001
AL129XEU-22515- S/N 11202.0001
AL129XSK-25856- S/N 11202.0001
AL129XTK-22507- S/N 20121.0001
AL12SUK-24363- S/N 11209.0001
AL12UK-23576- S/N 11209.0001
AL149XEX-22516- S/N 20502.0001
AL149XSK-25857- S/N 20502.0001
AL14UK-23577- S/N 20502.0001
AL169XAUS-26458- S/N 20502.0001
AL169XEU-24897- S/N 20502.0001
AL65PT-27093- S/N 20408.0001
AL67HCGR-23885- S/N 11210.0001
AL68XEX-23863- S/N 11211.0001

AL68XIT-22363- S/N 11126.0001
AL68XPT-22485- S/N 11217.0001
AL68XSPT-22977- S/N 11217.0001
AL88DEX-24899- S/N 20527.0001
AL88XEU-22512- S/N 11204.0001
AL88XPT-22482- S/N 20121.0001
AL88XSPT-22483- S/N 20121.0001
AL89XIT-22362- S/N 20121.0001
AL89XSEX-24735- S/N 11203.0001
AL89XSIT-22445- S/N 20121.0001
AL98XSPT-27630- S/N 20121.0001
ALD10UK-26092- S/N 20527.0001
ALD12SUK-26094- S/N 20527.0001
ALD12UK-26093- S/N 20527.0001
ALS104XFR-22501- S/N 20114.0001
ALS109XEO-26392- S/N 11217.0001
ALS109XEU-22520- S/N 11219.0001
ALS109XIT-22470- S/N 20114.0001
ALS129XEU-22521- S/N 20114.0001
ALS68XIT-22473- S/N 11217.0001
ALS88XEO-26391- S/N 20108.0001
ALS88XEU-22519- S/N 20108.0001
ALS89XIT-22472- S/N 20114.0001
ALS89XSIT-22471- S/N 20114.0001
AWD10UK-26095- S/N 20527.0001
AWD12SUK-26097- S/N 20527.0001
AWD12UK-26096- S/N 20527.0001
CDE12X-27226- S/N 20610.0001
CDE12XUK-27227- S/N 20610.0001
LBE12X-26961- S/N 20610.0001
LBE12XUK-27155- S/N 20610.0001
LBE6X-26968- S/N 20610.0001
LBE8X-26969- S/N 20722.0001
LNA855FR-27595- S/N 20325.0001
SGE12XUK-27241- S/N 20610.0001
W103NL-24600- S/N 20314.0001
W103TTK-23337- S/N 20408.0001
W103UK-23334- S/N 20408.0001
W104DE-24834- S/N 20408.0001
W104FR-23340- S/N 20408.0001
W104NL-23386- S/N 20408.0001
W104SP-24415- S/N 20325.0001
W104TBE-25474- S/N 20408.0001
W104TEX-23332- S/N 20408.0001
W104TXSBE-25827- S/N 20128.0001
W104TXSTK-24746- S/N 20121.0001
W104TXTK-23411- S/N 20121.0001
W105FR-27700- S/N 20408.0001
W105TXEX-23403- S/N 20128.0001
W105XDE-24835- S/N 20114.0001
W106XDE-24836- S/N 20114.0001
W108XIT-24820- S/N 20128.0001
W108XSP-23405- S/N 20128.0001
W113UK-23335- S/N 20408.0001
W1215XSDE-24839- S/N 20114.0001
W123SUK-23413- S/N 20121.0001
W123UK-23369- S/N 20121.0001

W123XNL-23416- S/N 20121.0001
W124XDE-24837- S/N 20121.0001
W124XNL-23418- S/N 20114.0001
W125TXEX-23378- S/N 20128.0001
W125XDE-24838- S/N 20114.0001
W125XFR-24435- S/N 20128.0001
W125XSDE-24839- S/N 20114.0001
W126XDE-24840- S/N 20114.0001
W128XSP-24428- S/N 20128.0001
W133SUK-24518- S/N 20121.0001
W133UK-24026- S/N 20121.0001
W143SUK-27059- S/N 20502.0001
W143UK-27530- S/N 20502.0001
W143XNL-23170- S/N 20502.0001
W144XDE-24841- S/N 20520.0001
W144XNL-23419- S/N 20502.0001
W144XSNL-24743- S/N 20502.0001
W145TXEX-23379- S/N 20521.0001
W145XDE-24842- S/N 20520.0001
W146XDE-23843- S/N 20520.0001
W146XSDE-26461- S/N 20520.0001
W165TXEX-24796- S/N 20502.0001
W165XNL-24764- S/N 20502.0001
W166XDE-26464- S/N 20520.0001
W63TAUS-25885- S/N 20408.0001
W63TEX -24768- S/N 20408.0001
W682XSIT-24813- S/N 20114.0001
W683XGIT-24812- S/N 20114.0001
W68XIT-24408- S/N 20114.0001
W68XSIT-24409- S/N 20114.0001
W73FR-23329- S/N 20408.0001
W83DE-24833- S/N 20408.0001
W83NL-24599- S/N 20313.0001
W83SP-23317- S/N 20312.0001
W83TAUS-25886- S/N 20408.0001
W83TEX-23310- S/N 20318.0001
W83TK-23320- S/N 20408.0001
W83TTK)-23321- S/N 20408.0001
W83UK-23302- S/N 20408.0001
W842XSIT-24818- S/N 20128.0001
W843XGIT-24820- S/N 20128.0001
W84TXEX-23401- S/N 20114.0001
W84TXTK-23410- S/N 20121.0001
W84XSP-23409- S/N 20114.0001
W84XSP-24469- S/N 20114.0001
W857XSPT-26661- S/N 20128.0001
W857XSPT-26661- S/N 20128.0001
W85FR-27699- S/N 20408.0001
W88XIT-23395- S/N 20128.0001
W93TEX-23308- S/N 20408.0001
W93UK-23330- S/N 20408.0001
W9521E-25379- S/N 20408.0001
WA10IT-26880- S/N 20408.0001
WA10PT-27641- S/N 20408.0001
WA10XIT-26883- S/N 20128.0001
WA6IT-26878- S/N 20408.0001
WA6PT-27639- S/N 20408.0001

WA6XIT-26881- S/N 20114.0001
WA8IT-26879- S/N 20408.0001
WA8PT-27640- S/N 20408.0001
WA8XIT-26882- S/N 20128.0001
WA8XSIT-26919- S/N 20128.0001
WAS6XIT-27052- S/N 20204.0001
WAS8XIT-27053- S/N 20205.0001
WD104TEX-24908- S/N 20603.0001
WD105TEX-24909- S/N 20603.0001
WD105TEX220-60-27603- S/N 20603.0001
WD106FR-25691- S/N 20603.0001
WD10UK-25056- S/N 20603.0001
WD118SP-26335- S/N 20603.0001
WD11UK-25058- S/N 20604.0001
WD125TEX-24910- S/N 20604.0001
WD125TSEX-27152- S/N 20604.0001
WD12SUK-25538- S/N 20604.0001
WD12UK-25057- S/N 20604.0001
WD12XUK-27233- S/N 20610.0001
WD84EX-24906- S/N 20603.0001
WD84TEX-24907- S/N 20603.0001
WDE12X-27232- S/N 20610.0001
WE105XR-26953- S/N 20603.0001
WE10UK-24459- S/N 20603.0001
WE11UK-24460- S/N 20603.0001
WE125XEX-24789- S/N 20603.0001
WE12SDE-27149- S/N 20610.0001
WE12SUK-24462- S/N 20603.0001
WE12SUK-27154- S/N 20610.0001
WE12UK-24461- S/N 20603.0001
WE12XNL-24762- S/N 20603.0001
WE13UK-24463- S/N 20603.0001
WE145XEX-24792- S/N 20610.0001
WE14DE-27080- S/N 20610.0001
WE14SDE-27150- S/N 20610.0001
WE14SUK-27153- S/N 20610.0001
WE14UK-24464- S/N 20610.0001
WE14XNL-24763- S/N 20610.0001
WE14XSNL-27752- S/N 20610.0001
WE16DE-27151- S/N 20610.0001
WE16UK-25162- S/N 20610.0001
WE16XNL-27765- S/N 20610.0001
WE8XR-26952- S/N 20603.0001
WES9XR-26892- S/N 20603.0001
WH96TXE-25376- S/N 20128.0001
WP100EX-27761- S/N 20408.0001
WP67EX-27757- S/N 20402.0001
WS105TXEX-23356- S/N 20205.0001
WS682XSIT-24826- S/N 20204.0001
WS683XGIT-24822- S/N 20204.0001
WS84TXEX-23355- S/N 20204.0001
WS88XIT-23349- S/N 20205.0001

n1040230: MODIFICATIONS DES AMORTISSEURS

A partir du n° de série 11107.0001, on monte de nouveaux amortisseurs ayant la bride de fixation au meuble modifiée.

Les codes des nouveaux amortisseurs sont:

086372 - AMORTISSEUR 120 N (11105) 10,1MM

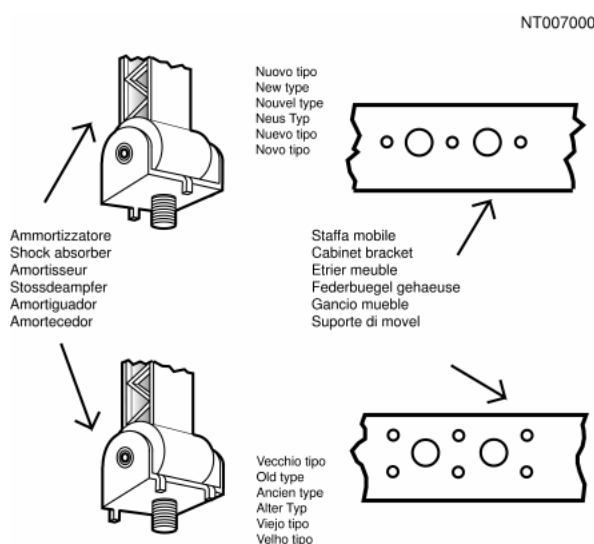
086515 - AMORTISSEUR 80 N (11105) 10,1MM

La modification a également concerné les meubles qui présentent une découpe différente au niveau de la fixation des amortisseurs (voir figure en annexe).

Les meubles modifiés garderont le même code SAV. En cas de remplacement du meuble, il faut vérifier le n° de série de l'appareil.

Dans tous les cas, pour mener à bonne fin l'opération de remplacement du meuble, nous conseillons d'avoir en stock les deux modèles d'amortisseurs.

Les amortisseurs cod. 066184 et 064503 continueront d'être gérés régulièrement.



n1040242: Carte d'alimentation avec eeprom soudée

À partir du numéro de série 20304.0001, le module d'alimentation IDC avec l'eeprom soudée est utilisé dans les usines de Comunanza, Teverola et Brembate, dans le but de garantir une parfaite connexion entre les éléments.

S'il s'avère nécessaire de remplacer l'eeprom soudée, utilisez impérativement l'eeprom indiquée dans la Documentation SAT du modèle géré.

Pour remplacer le module de l'appareil avec eeprom soudée, utilisez le module SAT et l'eeprom, car celle-ci ne pourra pas être récupérée à partir du module défectueux.

n1040246: Interrupteur ` bouton NA

A partir du numéro de série 20302.0001, la machine à laver AL68XPT, sera dotée de l'interrupteur à bouton NA référence 088394 en lieu et place de l'interrupteur modifié NA+NA code 075445 (voir image ci-jointe) et de l'interrupteur à bouton SE-NA référence 063971 en lieu et place de l'interrupteur modifié SE+NA code 058465 (voir image ci-jointe).

Les deux interrupteurs étant normalement gérés, prendre en compte le numéro de série de l'appareil objet de l'assistance, en cas de réparation.

La présente modification intéresse également le câblage code 088448, qui comme pour tous les modèles LB 2000, est géré uniquement sur demande, sans stock, ce qui permet de gérer toujours le câblage avec la dernière modification interchangeable. Etant donné la simplicité de la modification, les images des schémas électriques utilisées sont les mêmes que les câblages IDC déjà disponibles sur WEB.

La modification sera étendue également à d'autres modèles qui figureront au cas par cas dans la liste ci-après.

COMUNANZA (Codes 063971 e 08394)

A1124UK (23572) Matr. 20318.0001;
A1234UK (23573) Matr. 20318.0001;
A1324UK (28068) Matr. 20318.0001;
AA1000BFR (25700) Matr. 20318.0001;
AAX106LFR (25698) Matr. 20318.0001;
AAX116LFR (25591) Matr. 20318.0001;
AAX126LFR (25699) Matr. 20318.0001;
AB104XTK (22505) Matr. 20318.0001;
AB108XEO (26389) Matr. 20318.0001;
AB108XIT (22443) Matr. 20318.0001;
AB63XGR (24894) Matr. 20318.0001;
AB65XEO (24492) Matr. 20318.0001;
AB67XIT (27896) Matr. 20318.0001;
AB84XTK (22504) Matr. 20318.0001;
AB87XIT (27897) Matr. 20318.0001;
AB88XEX (23681) Matr. 20318.0001;
AB88XIT (22444) Matr. 20318.0001;
ABS66XIT (28070) Matr. 20311.0001;
AL107FR (23684) Matr. 20318.0001;
AL108XBE (23648) Matr. 20318.0001;
AL108XSTK (22698) Matr. 20318.0001;
AL108XTK (22506) Matr. 20318.0001;
AL109SLFR (22495) Matr. 20318.0001;
AL109XAUS (26024) Matr. 20318.0001;
AL109XEU (22514) Matr. 20318.0001;
AL109XIT (22360) Matr. 20318.0001;
AL109XSK (25855) Matr. 20318.0001;
AL128XBE (23656) Matr. 20318.0001;
AL129SLBE (23990) Matr. 20318.0001;
AL129XAUS (23864) Matr. 20318.0001;
AL129XEU (22515) Matr. 20318.0001;
AL129XEU (22515) Matr. 20318.0001;
AL129XSK (25856) Matr. 20318.0001;
AL129XTK (22507) Matr. 20318.0001;
AL12SUK (24363) Matr. 20318.0001;
AL12UK (23576) Matr. 20318.0001;
AL67XHCGR (23885) Matr. 20318.0001;
AL68X (22363) Matr. 20318.0001;
AL68X (22363) Matr. 20318.0001;
AL68XEX (23863) Matr. 20318.0001;
AL68XSPT (22977) Matr. 20318.0001;

AL68XSPT (22977) Matr. 20318.0001;
AL78XPT (27627) Matr. 20318.0001;
AL78XSPT (27628) Matr. 20318.0001;
AL88XEU (22512) Matr. 20318.0001;
AL88XPT (22482) Matr. 20318.0001;
AL88XSPT (22483) Matr. 20318.0001;
AL89X (22362) Matr. 20318.0001;
AL89XSIT (22445) Matr. 20318.0001;
AL98XPT (27629) Matr. 20318.0001;
AL98XSPT (27630) Matr. 20318.0001;
ALS104XFR (22501) Matr. 20311.0001;
ALS109XEU (22520) Matr. 20311.0001;
ALS109XIT (22470) Matr. 20311.0001;
ALS109XIT (22470) Matr. 20311.0001;
ALS129XEU (22521) Matr. 20311.0001;
ALS68XIT (22473) Matr. 20311.0001;
ALS869XIT (24887) Matr. 20311.0001;
ALS88XEO (26391) Matr. 20311.0001;
ALS88XEU (22519) Matr. 20311.0001;
ALS89XIT (22472) Matr. 20311.0001;
ALS89XIT (22472) Matr. 20311.0001;
ALS89XSIT (22471) Matr. 20311.0001;
L687XIT (24890) Matr. 20318.0001;
L687XIT (24890) Matr. 20318.0001;
LE1069XIT (27895) Matr. 20318.0001;
LE869XIT (24884) Matr. 20318.0001;
LES669XIT (24886) Matr. 20311.0001;
W104TKSTK (24746) Matr. 20318.0001;
W104TXTK (23411) Matr. 20318.0001;
W105TXEX (23403) Matr. 20318.0001;
W105XDE (24835) Matr. 20318.0001;
W106XDE (28089) Matr. 20318.0001;
W108XIT (23402) Matr. 20318.0001;
W108XSP (23408) Matr. 20318.0001;
W123SUK (23413) Matr. 20318.0001;
W123UK (23369) Matr. 20318.0001;
W123XNL (23416) Matr. 20318.0001;
W124XDE (24837) Matr. 20318.0001;
W124XNL (23418) Matr. 20318.0001;
W125TXCH (28194) Matr. 20318.0001;
W125TXEX (23378) Matr. 20318.0001;
W125XDE (24838) Matr. 20318.0001;
W125XFR (24435) Matr. 20318.0001;
W125XSDE (24839) Matr. 20318.0001;
W126XDE (24840) Matr. 20318.0001;
W128XFR (27701) Matr. 20318.0001;
W128XSP (24428) Matr. 20318.0001;
W682XSIT (24813) Matr. 20318.0001;
W683XGIT (24812) Matr. 20318.0001;
W68XIT (24408) Matr. 20318.0001;
W68XSIT (24409) Matr. 20318.0001;
W842XSIT (24818) Matr. 20318.0001;
W843XGIT (24820) Matr. 20318.0001;
W84TXEX (23401) Matr. 20318.0001;
W84TXTK (23410) Matr. 20318.0001;
W84XSP (23409) Matr. 20318.0001;
W84XSP (24469) Matr. 20318.0001;

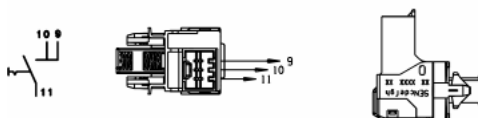
W857XSPT (26661) Matr. 20318.0001;
W88XIT (23395) Matr. 20318.0001;
WA10XIT (26883) Matr. 20318.0001;
WA10XIT (26883) Matr. 20318.0001;
WA6XIT (26881) Matr. 20318.0001;
WA8XIT (26882) Matr. 20318.0001;
WA8XSIT (26919) Matr. 20318.0001;
WAS6XIT (27052) Matr. 20311.0001;
WAS8XIT (27053) Matr. 20311.0001;
WS105TXEX (23356) Matr. 20311.0001;
WS682XSIT (24826) Matr. 20311.0001;
WS683XGIT (24822) Matr. 20311.0001;
WS68XIT (24594) Matr. 20311.0001;
WS84TXEX (23355) Matr. 20311.0001;
WS88XIT (23349) Matr. 20311.0001;

TEVEROLA (Code 063971)

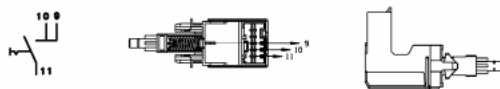
AB40AG (26350) Matr. 20304.0001;
AB40EX (24733) Matr. 20304.0001;
AB40IT (22468) Matr. 20304.0001;
AB43AG (24364) Matr. 20304.0001;
AB43EX50-60HZ (23907) Matr. 20304.0001;
AB43IT (22467) Matr. 20304.0001;
AB43PT (22489) Matr. 20304.0001;
AB43SP (23899) Matr. 20304.0001;
AB52PT (27554) Matr. 20304.0001;
AB53AG (27088) Matr. 20304.0001;
AB53EO (23780) Matr. 20304.0001;
AB53EX50-60HZ (23908) Matr. 20304.0001;
AB53IT (22460) Matr. 20304.0001;
AB56FR (22740) Matr. 20304.0001;
AB60IT (26971) Matr. 20304.0001;
AB63IT (22455) Matr. 20304.0001;
AB64AG (24365) Matr. 20304.0001;
AB64AG (24365) Matr. 20304.0001;
AB64PT (22486) Matr. 20304.0001;
AB66FR (22490) Matr. 20304.0001;
BE563IT (24882) Matr. 20304.0001;
W41IT (27758) Matr. 20304.0001;
W432SIT (24806) Matr. 20304.0001;
W432SIT (24806) Matr. 20304.0001;
W435PT (23319) Matr. 20304.0001;
W43FR (23312) Matr. 20304.0001;
W43IT (23299) Matr. 20304.0001;
W43IT (23299) Matr. 20304.0001;
W43SP (27506) Matr. 20304.0001;
W43SP (27506) Matr. 20304.0001;
W43TAG (23323) Matr. 20304.0001;
W43TAG (23323) Matr. 20304.0001;
W43TEX (23306) Matr. 20304.0001;
W43TEX (23306) Matr. 20304.0001;
W44IT (23294) Matr. 20304.0001;
W44XIT (25547) Matr. 20304.0001;
W4521E (25377) Matr. 20304.0001;
W4521E (25377) Matr. 20304.0001;
W535PT (23385) Matr. 20304.0001;
W53FR (25471) Matr. 20304.0001;

W53IT (23300) Matr. 20304.0001;
 W53SP (23338) Matr. 20304.0001;
 W53TEX (24767) Matr. 20304.0001;
 W53TEX (24767) Matr. 20304.0001;
 W543GIT (25688) Matr. 20304.0001;
 W630FR (24613) Matr. 20304.0001;
 W634PT (24627) Matr. 20304.0001;
 W63FR (23341) Matr. 20304.0001;
 W63IT (23295) Matr. 20304.0001;
 W63SP (23316) Matr. 20304.0001;
 W63TEX (23305) Matr. 20304.0001;
 W63XIT (25544) Matr. 20304.0001;
 W642TXEX (25548) Matr. 20304.0001;
 W64IT (24413) Matr. 20304.0001;
 W6521E (25378) Matr. 20304.0001;
 WA6IT (26878) Matr. 20318.0001;
 WA8IT (26879) Matr. 20304.0001;
 WP42IT (27759) Matr. 20304.0001;
 WP42IT (27759) Matr. 20304.0001;
 WP62EX (27760) Matr. 20304.0001;

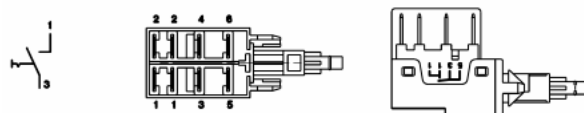
Cod. 088394



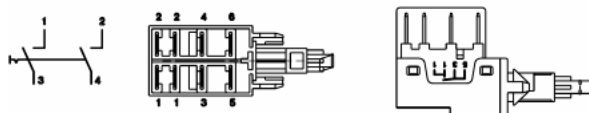
Cod. 075445



Cod. 063971



Cod. 058465



n1040266: Pihces ditachies avec connecteurs IDC Br

Sur les lave-linge indiqués dans cet avertissement des pièces détachées équipées de connecteurs IDC ont été introduites, elles garantissent une amélioration des connexions.

Les machines concernées ainsi que les numéros de série d'introduction modification sont citées ci-après :

W105TX (R) (BG) référence commerciale 27089 numéro de série 20514.0001 ;

W84TX (EX) (BG) référence commerciale 27558 numéro de série 20507.000 ;

W123 (UK) (BG) référence commerciale 26871 numéro de série 20517.0001.

Les pièces détachées utilisées sont les suivantes :

Réf. 083915-SONDE-TEMPERATURE NTC ELTH TL

Réf. 088218-RESISTANCE 1800W-230V T-FUSIB.WD

Réf. 088399-RES.CHAUF.1800W-240V.T-FUS.IDC

Réf. 083916-SELECTEUR ELBI 1665 2 8 POS.TL

Réf. 063971-INTERRUPTEUR NO

Réf. 088394-INTERRUPTEUR NO IDC

Réf. 085194-MICRO-RETARDEUR IDC

Réf. 089024-LAMPE TEMOIN ROUGE 230V

Réf. 088393-PRESSOSTAT 1 L. 90-65 ANTIFUITE

Réf. 082331-FILTRE ANTI-PERTURBATION

Réf.085195-POTENTIOMETRE 8 POS. IDC

Réf. 084763- ENSEMBLE DEL ROUGE 12V IDC INDESIT

Réf. 084838-MODULE ELECTRONIQUE MEMOIRE EEPROM UNIV. STRIP SW 220

CÂBLAGES IDC:

W105TX(R)(BG) référence 088384 dessin 160015313

W84TX(EX)(BG) référence 088398 dessin 160015316

W123(UK)(BG) référence 088400 dessin 160015311

mémoire EEPROM :

W105TX(R)(BG) référence 089849dessin28270890010

W84TX(EX)(BG) référence 089845dessin28275580010

W123 (UK) (BG) référence 089846dessin28268710010

CROISILLON CUVE :

W105TX (R) (BG) référence 088392

W84TX (EX) (BG) référence 087888

W123 (UK) (BG) référence 088392

n1040276: Cbble d'alimentation + filtre comouli.

Depuis le numéro de série 21008.0001 à Comunanza, depuis le numéro de série 21111.0001 à Teverola et depuis le numéro de série 21119.0001 à Brembate, tous les appareils sont dotés de câbles d'alimentation avec filtre comoulé (voir fig.1 - 1A et 1B) et de nouveaux meubles qui présentent à l'arrière une ouverture spécifique pour la fixation des nouveaux câbles (voir fig. 1 - 1C). Les nouveaux meubles, équipés des nouveaux câbles, peuvent être utilisés à la place de ceux avant modification, en connectant le câblage sur le câble, comme indiqué sur la figure 1 - 1D.

Nous indiquons ci-dessous les références des nouveaux meubles ainsi que celles remplacées (ESI tableau n1040276fig02), qui sont répertoriées uniquement jusqu'à épuisement des stocks.

Les nouveaux câbles d'alimentation sont :

Référence 091632 - Câble d'alimentation 3x1 schuko 1,5m+filtre capacitif ;

Référence 091633 - Câble d'alimentation 3x1 schuko 1,5m+filtre inductif ;

Référence 091634 - Câble d'alimentation UK 3x1 l= 1950mm + filtre inductif ;

Référence 091635 - Câble d'alimentation UK 3x1 l=1950mm+filtre capacitif ;

Référence 091636 - Câble d'alimentation l=2.55m AUS+filtre inductif ;

Référence 091641 - Câble d'alimentation l=2550mm AG+filtre capacitif ;

Référence 091642 - Câble d'alimentation 1,85m SHUKO sans filtre inductif ;

Référence 091643 - Câble alimentation 3x1 (SUISSE) 1,5m+filtre inductif ;

Référence 091645 - Câble d'alimentation 3450mm SUD AF.+filtre capacitif ;

Référence 091690 - Câble aliment.shuko l2,55m corée+filt.i ;

Référence 091689 - Câble d'alimentation =2550mm AG +filtre ind.

ATTENTION : la vis de serrage / continuité est une vis autoraclante spécifique (réf. 092348) qui garantit la continuité de terre entre le filtre et le meuble. Il est obligatoire de remonter la même vis pour continuer à garantir la conformité de la machine.

Les câblages prémodifiés doivent aussi être gérés pour les appareils modifiés en effectuant la connexion avec le bornier du nouveau câble, comme indiqué sur la fig. 1D.

Les schémas électriques présents sur la documentation restent inchangés.

DESCRIZIONE MOBILI	STABILIMENTO	CODICE SAT MOBILE V.T.	CODICE SAT MOBILE N.T.
MOBILE B.27 'AB40-STAB.46'	TEVEROLA	65974	90584
MOBILE BIANCO 'W113(UK)'	TEVEROLA	75417	90583
MOBILE BIANCO 'LVB2000'	COMUNANZA	64500	90582
MOBILE BIANCO 'ALS-ABS LVB2000'	COMUNANZA	74146	90581
MOBILE SILVER 'LVB2000'	COMUNANZA	74184	90580
MOBILE SILVER ALS'LVB2000	COMUNANZA	74629	90579
MOBILE BIANCO W133(UK)	COMUNANZA	75315	90578
MOBILE BIANCO AL148FR'	COMUNANZA	76629	90577
MOBILE BIANCO WS63XIT'	COMUNANZA	76744	90576
MOBILE SILVER FIAT 647'W68XSIT'	COMUNANZA	77022	90575
MOBILE BIANCO DIALOGIC-2001	COMUNANZA	84310	90574
MOBILE BIANCO LBE8X	COMUNANZA	84808	90573
MOBILE BIANCO27 INDESIT	BREMBATE	84713	91748
MOBILE ARISTON BIANCO27 6KG	BREMBATE	89483	91742
MOBILE BIANCO27 6KG '535'	BREMBATE	83267	91749
MOBILE BIANCO27 5KG	BREMBATE	81696	91752
MOBILE ARISTON BIANCO27 SLIM	BREMBATE	89649	91754
MOBILE INDESIT BIANCO27	BREMBATE	89963	91756
MOBILE BIANCO27 6KG INDESIT	BREMBATE	91036	91758

n1040282: Nouveau systhme de vidange OKO.

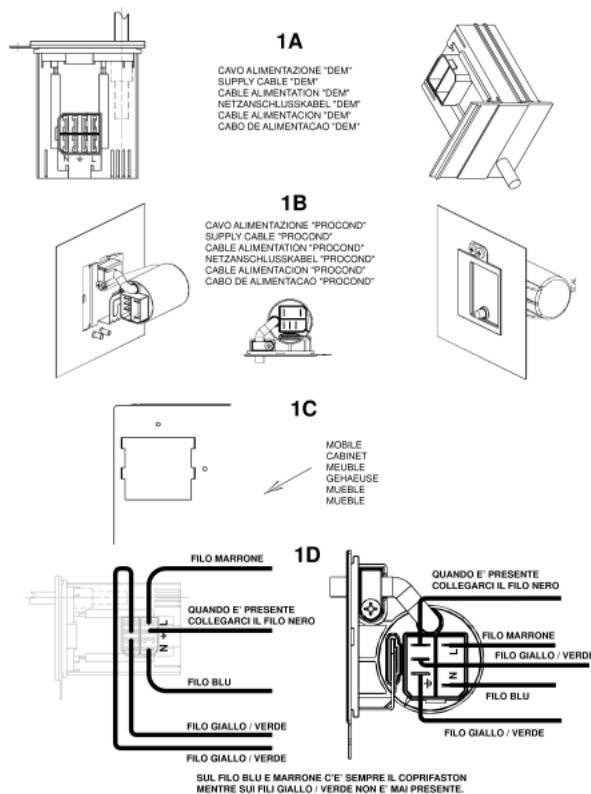
À partir du numéro de série 21219.0001, sur les lave-linge fabriqués dans l'usine de Comunanza, l'utilisation du nouveau système de vidange "OKO" a été introduit graduellement.

Les modèles dotés d'un tel système présentent le numéro 30 aux deux derniers chiffres du Code industriel figurant sur la plaque signalétique (ex. 80233560130 - voir Appendice A)

N.B. Le code industriel reste inchangé uniquement sur les modèles avec moteur à induction (voir liste ci-après).

MODÈLE	CODE INDUSTRIEL
ABS53XIT	80224800000
AB54XPT	80224870100
AB63XEX	80225100100
ABS63XEU	80225180100
WS44XIT	80233440100

FIG. 1



WS431TXEX	80233470100
WS642TXEX	80233540100
W63XSP	80233890000
AB53XEU	80238820000
AB65XEU	80238830000
AL 64XSP	80239020100
WS43XIT	80244510000
WS53XIT	80244520000
WH66TXE	80253750100
ABS63XEO	80263900000

Les nouvelles pièces de rechange sont :

- EEPROM (le système OKO impose un nouveau réglage des paramètres relatifs au chargement en périodes). LES NOUVELLES EEPROM REMPLACENT TOUTES CELLES QUI ONT ÉTÉ CODIFIÉES PRÉCÉDEMMENT.
- CUVE (l'orifice prévu pour le tuyau de la trémie a été légèrement déplacé vers l'avant) ;
- TUYAU DE CHARGEMENT DU DÉTERGENT (voir fig. 1) ;
- PRESSOSTAT (les niveaux ont été modifiés) ;
- SOUFFLET DE LA POMPE OKO DANS LA CUVE + BOULE (voir fig. 2A, 2B et 2C) ;
- CAPTEUR DE CONDUCTIBILITÉ (là où celui-ci est présent, il a été raccourci par rapport au type utilisé précédemment) ;
- POMPE DE VIDANGE (sans la prise tuyau de récupération du détergent) ;
- TRÉMIE (elle a été déplacée à l'avant de la prise tuyau de chargement du détergent). Fig. 3A modifiée. Fig. 3B avant modification) ;
- BOUCHE D'AÉRATION (la forme a été modifiée) ;
- TUYAU DU PRESSOSTAT (la longueur a été modifiée) ;
- FIXATION DU TUYAU DE VIDANGE (spécifique) ;

En particulier, le système OKO consiste en l'introduction d'un composant sphérique en plastique (voir fig.2 A) à l'intérieur du tuyau qui relie la cuve à la pompe de vidange.

Au début de chaque cycle de lavage, la machine charge de l'eau pendant 10 secondes et actionne la pompe de vidange pendant 2 secondes, ce qui crée une différence de niveau entre l'eau dans la cuve et l'eau présente dans le tuyau de vidange. Cette différence de niveau augmente la poussée de la boule vers le haut, ce qui a pour effet de fermer hermétiquement le tuyau reliant la cuve à la

pompe (voir fig. 2D).

On obtient le double avantage suivant :

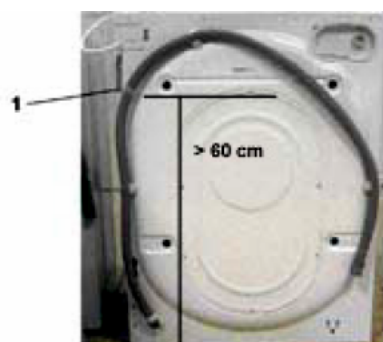
- 1) Séparation entre l'eau de lavage et l'eau "morte" présente dans le tuyau de vidange, ce qui permet d'économiser l'énergie pendant toute la phase de réchauffement.
- 2) Utilisation optimale de toute la quantité de détergent.

Grâce à l'introduction de ce nouvel élément, le tuyau de récupération du détergent n'est plus nécessaire et la pompe ne présente plus qu'un seul orifice pour l'entrée de l'eau dans la cuve.

Pour que le système OKO fonctionne de façon optimale, il est nécessaire que le tuyau de vidange du lave-linge reste fixé à l'arrière du meuble au moyen du collier en plastique (à cet effet, le collier de fixation a été conçu pour pouvoir résister à une force de 25 kg ; voir référence 1 de la fig. 4). Si tel n'est pas le cas, il est impératif qu'un point au moins du tuyau se situe à une hauteur proche du collier susmentionné (60 cm minimum).







n1040286: Amortisseurs avec orifice de fixation de 8,15 mm.

À partir du numéro de matricule 30127.0001, sur les appareils fabriqués dans l'usine de Comunanza, on a utilisé pour fixer les amortisseurs au berceau du groupe cuve : la vis d'un diamètre de 8 mm code 093750 au lieu de la vis de 10 mm code 030446 et l'écrou de freinage correspondant code 030443 au lieu de l'écrou de freinage code 030680.

Les pièces détachées concernées par la modification sont :

Code 093848 - Berceau du groupe cuve 46 lt ;

Code 093878 - Berceau du groupe cuve 40 lt.

Code 093884 - Amortisseur 80 N

Code 093885 - Amortisseur 120 N

Les amortisseurs antérieurs à la modification code 086515 et code 086372 continueront à être gérés régulièrement, tandis que les berceaux code 064518 et code 066074, une fois les stocks épuisés, seront remplacés par les nouveaux berceaux après élargissement préalable des orifices de fixation des amortisseurs, qui devront avoir un diamètre de 11 mm.

n1040291: Interchangeabilité des cuves sur les modèles LB2000 Comunanza..

Les modifications suivantes ont été introduites sur le groupe oscillant:

a) ***** A PARTIR DU N° DE SERIE 21219.0001 *****

utilisation progressive de la cuve LB 2000 de type 'EVO' (voir fig. 02), qui se distingue de la cuve précédente LB2000 (voir fig. 01) par les caractéristiques particulières suivantes :

1) Déplacement du tuyau de chargement lessive vers l'avant

2) Suppression de l'orifice du tuyau de récupération lessive

Cette modification a entraîné l'utilisation des pièces suivantes :

- 092161 : DURITE DETERSIF (pour lave-linge)
- 092273 : DURITE DETERSIF (pour lavante-sechante)
- 092174 : DURITE DE VIDANGE OKO (modèles traditionnels)
- 094312 : DURITE DE VIDANGE OKO (modèles SNELLA avec moteur à induction)
- 092176 : TREMIE (pour bac pivotant)
- 092314 : TREMIE (pour bac tiroir)

b) ***** A PARTIR DU N° DE SERIE 30312.0001 *****

tous les modèles sont dotés de la cuve LB2000 plate-forme EVO II (voir fig. 03), qui se distingue de la cuve LB2000 de type 'EVO' précédente (voir fig. 02) par la caractéristique particulière suivante :

1) Ouverture d'un diamètre de 30 cm au lieu de 28 cm ;

Cette modification a entraîné l'utilisation des pièces suivantes :

- Joint de hublot tronconique diamètre arrière 30 cm diamètre avant 28 cm ;
- 093345 - JOINT HUBLOT D= 28-30 CM (pour lave-linge)
- 094091 - JOINT HUBLOT D= 28-30 CM (pour lavante-sechante)
- 094093 - JOINT HUBLOT D= 28-30 CM (modèles SNELLA)
- 092155 - BAGUE DE TENSION ARRIERE (spécifique pour le diamètre de 30 cm)
- 092178 - CONTREPOIDS

Afin de réduire le nombre de cuves gérées par le Service Après-vente, en référence à la fig. 04, deux codifications pour cuves LB2000 de type 'EVO' ont été réalisées :

- 1) Codification Kit cuves LB2000 de type 'EVO' (Tableau 01) ;
- 2) Codification Kit cuves pour plate-forme LB2000 EVO II (Tableau 02) ;

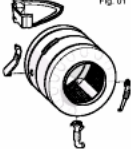
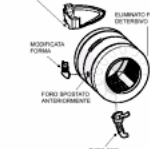
Tous les codes cuves (avec leur interchangeabilité relative) sont repris dans la fig. 04 tableau TAB.03 joint au présent mode d'emploi.

***** A PARTIR DU N° DE SERIE 30325.0001 *****, sur tous les modèles Snella LB2000 Evizzate de Comunanza

et



***** A PARTIR DU N° DE SERIE 30616.0001 *****, sur tous les autres modèles LB2000 Evizzate,

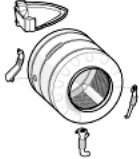
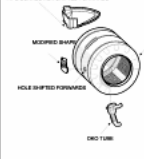
le diamètre de l'orifice du hublot revient à 28cm. Ces appareils dont le numéro de série est supérieur doivent donc utiliser le joint hublot et l'anneau postérieur de fixation de l'ancienne version.

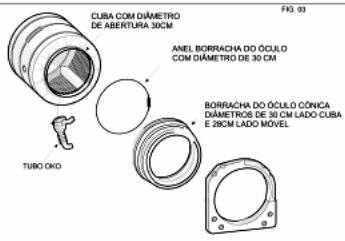
		CUBA LB 2000	CUBA LB 2000 EVOLUCIONADA
		Matricula MENOR (+) 21218.0001	Matricula Entre 21219.0001 y 30312.0001
EN PRODUCCION			
	MODIFICACIONES		<p>Agujero tubo detergente puesto en parte delantera</p> <p>Eliminado tubo recuperación detergente</p> <p>Modificado tubo de agua a forma (Sistema OKO)</p> <p>Modificada forma tubo de jabón a cuba</p> <p>Modificada salida de jabón</p>
SERVICIO TECNICO	CUBA		
	0903.470		
	064513		KIT 092414
	077330		KIT 092421
	081827		KIT 092257
	074217		KIT 092263
	080061		KIT 092415
	084591		KIT 092452
	076778		KIT 092545
	076850		KIT 092311
	078876		
	074134		

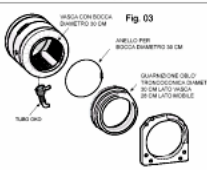
IN PRODUZIONE	VASCA LB 2000 Matricola Minore (+) 21218.0001		VASCA LB 2000 EVIZZATA Matricole dal 21219.0001 al 30311.0001	
	FIG.01 		FIG. 02 	
	MODIFICHE		Vaschetta detergente, attacco tubo spostato più anteriormente Eliminato tubo recupero detergente Modificato tubo vasca pompa (Sistema OKO) Modificata forma del tubo carico detergente Vasca, foro tubo carico detergente spostato più anteriormente	
SERVIZIO TECNICO	TAB.01 – KIT VASCHE LB 2000 E LB2000 EVIZZATE			
			KIT 092414	
			KIT 092421	
			KIT 092257	
			KIT 092263	
			KIT 092415	
			KIT 092452	
			KIT 092545	
			KIT 092311	

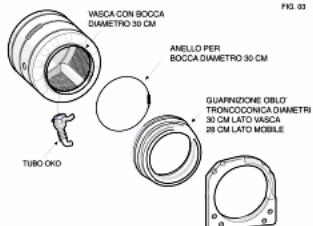
TAB.01 - KIT VASCHE LB 2000 E LB2000 EVIZZATE

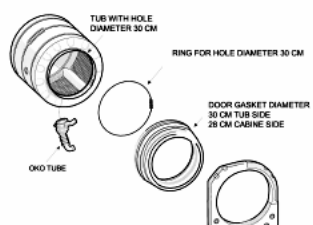
		CUBA LB 2000	CUBA LB 2000 EVIZZATA
		Matriculas inferiores (<) 21218.0001	Matriculas de 21219.0001 a 30311.0001
EM PRODUÇÃO		FIG. 01 	FIG. 02 
		MODIFICAÇÕES	BURAÇO DO TUBO DESLOCADO ANTERIORMENTE ELIMINADO FURO DO TUBO RECUPERAÇÃO DE DETERGENTE NOVA FORMA BURAÇO DO TUBO DESLOCADO ANTERIORMENTE TUBO OKO Gaveta detergente, buraco do tubo deslocado anteriormente Eliminado tubo de recuperação de detergente Modificado tubo cube à bomba (Sistema OKO) Modificada forma do tubo de detergente Cuba, buraco do tubo de detergente deslocado anteriormente
SERVIÇO TÉCNICO	CUBA A ELIMINADO LB2000	TAB.01 - KIT CUBAS LB 2000 E LB2000 EVIZZATE	
	064513	KIT 092414	
	077330	KIT 092421	
	081827	KIT 092257	
	074217	KIT 092263	
	080661	KIT 092415	
	084591	KIT 092452	
	076778	KIT 092545	
	076850	KIT 092311	
	078876 074134		

		TUB LB 2000	TUB LB 2000 EVIZZATA
		Serial N.Lower than (<) 21218.0001	Serial N. from 21219.0001 to 30311.0001
IN PRODUCTION		FIG. 01 	FIG. 02 
		CHANGES	TUBE CONNECTION SHIFTED FORWARDS ELIMINATED SHAPE HOLE SHIFTED FORWARDS OKO TUBE Detergent drawer, tube connection shifted of Forwards; Elimination of detergent recovery tube hole Change of sub pipe pump (OKO System) change of shape of detergent loading tub Tub, detergent loading tube hole moved forwards.
TECHNICAL SERVICE	TUBS TO BECOME OBSOLETE LB2000	TAB.01 - KIT TUBS LB 2000 E LB2000 EVIZZATE	
	064513	KIT 092414	
	077330	KIT 092421	
	081827	KIT 092257	
	074217	KIT 092263	
	080661	KIT 092415	
	084591	KIT 092452	
	076778	KIT 092545	
	076850	KIT 092311	
	078876 074134		

CUBA EVO II	
EM PRODUÇÃO	<p>Matriculas inferiores (+) 30312.0001</p> <p>FIG. 03</p>  <p>CUBA COM DIÂMETRO DE ABERTURA 30CM</p> <p>ANEL BORRACHA DO OLHO COM DIÂMETRO DE 30 CM</p> <p>BORRACHA DO OLHO CÔNICA DIÂMETROS DE 30 CM LADO CUBA E 28CM LADO MÓVEL</p> <p>TUBO Ø10</p> <p>Modificado diâmetro de abertura da cuba 30 cm em vez de 28 cm Modificada borracha do olho forma cônica (30 cm lado cuba / 28 cm lado móvel) Modificado anel posterior para diâmetro 30 cm.</p>
SERVIÇO TÉCNICO	TAB. 02 – KIT CUBAS EVO II
	KIT 094273
	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
	KIT 094289

CUBA EVO II	
EN PRODUCCION	<p>Matricula MAYOR (+) 30312.0001</p> <p>Fig. 03</p>  <p>Boca con Bocca DIÁMETRO 36 CM</p> <p>ANELLO PER BORRACHA DIÁMETRO 30 CM</p> <p>GUARNIZIONE OLHO TRAPEZOIDALE DIAMETRI 30 CM LATO CUBA 28 CM LATO MOBILE</p> <p>TUBO Ø10</p> <p>Modificado diámetro boca de cuba 36 cm en vez de 28 cm Modificada goma recorta con forma cônica (30 cm en cuba / 28 cm en móvil) Modificado Anillo para diámetro 30 cm.</p>
SERVICIO TÉCNICO	KIT 094273
	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
	KIT 094289

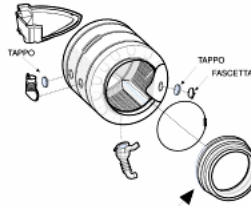
VASCA EVO II	
IN PRODUZIONE	<p>Matricola Maggiore (>) 30312.0001</p> <p>FIG. 03</p>  <p>Modificato diametro bocca vasca 30 cm invece di 28 cm Modificata guarnizione oblio di forma tronco-conica (30 cm lato vasca / 28 cm lato mobile) Modificato anello posteriore per diametro 30 cm.</p>
	TAB. 02 - KIT VASCHE EVO II
	KIT 094273
SERVIZIO TECNICO	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
	KIT 094289

TUB EVO II	
IN PRODUZIONE	<p>Serial N. Bigger than (>) 30312.0001</p> <p>FIG. 03</p>  <p>Changed diameter of tubhole from 30 cm to 28 cm; Changed door basket, truncated cone-sharped,(30 cm tub side /28 cm cabinet side) ; Changed rear ring for 30 cm diameter.</p>
	TAB. 02 - KIT TUBS EVO II
	KIT 094273
TECHNICAL SERVICE	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
	KIT 094289

TAB. 03
COMPOSIZIONE DEI KIT

KIT VASCE LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE			KIT VASCE EVO II		
Cod. kit	Composto da:		Cod. kit	Composto da:	
092414	094272 Vasca SAT EVO II + kit	093772	094273	094272 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092421	094277 Vasca SAT EVO II + kit	094097	094276	094277 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092257	094278 Vasca SAT EVO II + kit	093772	094279	094278 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092263	094280 Vasca SAT EVO II + kit	094097	094281	094280 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092415	094282 Vasca SAT EVO II + kit	093772	094283	094282 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092452	094285 Vasca SAT EVO II + kit	093772	094286	094285 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092545	094288 Vasca SAT EVO II + kit	093772	094287	094288 Vasca SAT EVO II + kit	094275
092311	094290 Vasca SAT EVO II + kit	094098	094289	094290 Vasca SAT EVO II + kit	094275
Cod. kit	Composto da:		Cod. kit	Composto da:	
083772	093345 - GUARNIZ. OBL'O STANDARD EVIZZ-EVOR; 092198 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETER.SIVO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETER.SO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETER.S.		094275	027924 - TAPPO CARICO DETER.SIVO; 091148 - FASCETTA TAPPO FORO REC. DETER.SIVO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETER.S.	
094097	094091 - GUARNIZ. OBL'O WD INCING. EVIZZ-EVOR; 092198 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETER.SIVO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETER.S.; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETER.S.		094098	094093 - GUARNIZ. OBL'O SMELLA EVIZZ-EVOR; 092198 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETER.SIVO; 091148 - FASCETTA TAPPO REC. DETER.S.; 091901 - TAPPO FORO RECUPERO DETER.S.	

FIG. 04
VASCHE SAT

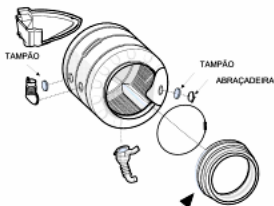


IMPIEGANDO LA VASCA SAT SU MODELLI LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE OCCORRE OBBLIGATORIAMENTE APPLICARE PRIMA LA GUARNIZIONE OBL'O E SUCCESSIVAMENTE IL CONTRAPPESO ANTERIORE.

TAB. 03
COMPOSIÇÃO DOS KIT

KIT CUBAS LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE			KIT CUBAS EVO II		
Cod. kit	Composto por:		Cod. kit	Composto por:	
092414	094272 Caba SAT EVO II + kit	093772	094273	094272 Caba SAT EVO II + kit	094275
092421	094277 Caba SAT EVO II + kit	094097	094276	094277 Caba SAT EVO II + kit	094275
092257	094278 Caba SAT EVO II + kit	093772	094279	094278 Caba SAT EVO II + kit	094275
092263	094280 Caba SAT EVO II + kit	094097	094281	094280 Caba SAT EVO II + kit	094275
092415	094282 Caba SAT EVO II + kit	093772	094283	094282 Caba SAT EVO II + kit	094275
092452	094285 Caba SAT EVO II + kit	093772	094286	094285 Caba SAT EVO II + kit	094275
092545	094288 Caba SAT EVO II + kit	093772	094287	094288 Caba SAT EVO II + kit	094275
092311	094290 Caba SAT EVO II + kit	094098	094289	094290 Caba SAT EVO II + kit	094275
Cod. kit	Composto por:		Cod. kit	Composto por:	
083772	093345 - BORRACHA DO OCULO LB STANDARD; 092198 - ANEL DE TENSÃO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRACADORA D-79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUP. DETER.		094275	027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRACADORA D-79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.	
094097	094091 - BORRACHA DO OCULO WD EVIZZ-EVOR; 092198 - ANEL DE TENSÃO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRACADORA D-79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.		094098	094093 - BORRACHA DO OCULO LB ALB-EVIZZ-EVOR; 092198 - ANEL DE TENSÃO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRACADORA D-79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUP. DETER.	

FIG. 04
CUBAS SAT

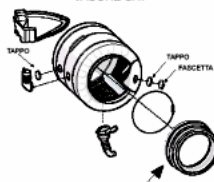


QUANDO SE UTILIZA A CUBA SAT NOS MODELOS LB2000 E LB 2000 EVIZZATE, TER ATENÇÃO QUE EM PRIMEIRO LUGAR SE DEVE COLOCAR A BORRACHA DO OCULO E DE SEGUNDA O CONTRAPESO ANTERIOR.

TAB. III

COMPOSICION DE LOS KIT			
Cód. kit	Compuesto por:	Cód. kit	Compuesto por:
092414	094272 CUBA EVO I + kit 093772	094273	094272 CUBA EVO II + kit 094275
092421	094277 CUBA EVO I + kit 094097	094276	094277 CUBA EVO II + kit 094275
092257	094278 CUBA EVO I + kit 093772	094279	094278 CUBA EVO II + kit 094275
092263	094280 CUBA EVO I + kit 094097	094281	094280 CUBA EVO II + kit 094275
092415	094282 CUBA EVO I + kit 093772	094283	094282 CUBA EVO II + kit 094275
092452	094285 CUBA EVO I + kit 093772	094286	094285 CUBA EVO II + kit 094275
092545	094288 CUBA EVO I + kit 093772	094287	094288 CUBA EVO II + kit 094275
092311	094290 CUBA EVO I + kit 094098	094289	094290 CUBA EVO II + kit 094275

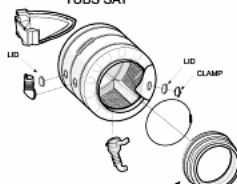
Cód. kit	Compuesto por:	Cód. kit	Compuesto por:
093772	093345 - GUARNIZ. OBL. STANDARD EVIZZ-EVOI 092105 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE 027624 - TAPPO CARICO DETERMINO 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMINO 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMINO	094275	027624 - TAPPO CARICO DETERMINO 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMINO 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMINO
094097	094091 - GUARNIZ. OBL. WD. INC. IND. EVIZZ-EVOI 092105 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE 027624 - TAPPO CARICO DETERMINO 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMINO 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMINO		
094098	094093 - GUARNIZ. OBL. SNELLA EVIZZ-EVOI 092105 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE 027624 - TAPPO CARICO DETERMINO 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMINO 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMINO		

FIG. 04
VASCHE SAT

IMPIEGANDO LA VASCA SAT SU MODELLI LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE OCCORRE OBBLIGATORIAMENTE APPLICARE PRIMA LA GUARNIZIONE OBL. E SUCCESSIVAMENTE IL CONTRAPPESO ANTERIORE.

TAB. 03
KIT COMPOSITION

KIT TUBS LB 2000 AND LB 2000 EVIZZATE		KIT TUBS EVO II	
Kit Cod.	Made of:	Kit Cod.	Made of:
092414	094272 Tub SAT EVO II + kit 093772	094273	094272 Tub SAT EVO II + kit 094275
092421	094277 Tub SAT EVO II + kit 094097	094276	094277 Tub SAT EVO II + kit 094275
092257	094278 Tub SAT EVO II + kit 093772	094279	094278 Tub SAT EVO II + kit 094275
092263	094280 Tub SAT EVO II + kit 094097	094281	094280 Tub SAT EVO II + kit 094275
092415	094282 Tub SAT EVO II + kit 093772	094283	094282 Tub SAT EVO II + kit 094275
092452	094285 Tub SAT EVO II + kit 093772	094286	094285 Tub SAT EVO II + kit 094275
092545	094288 Tub SAT EVO II + kit 093772	094287	094288 Tub SAT EVO II + kit 094275
092311	094290 Tub SAT EVO II + kit 094098	094289	094290 Tub SAT EVO II + kit 094275
Kit Cod.	Made of:	Kit Cod.	Made of:
093772	093345 - DOOR BELLOWS SEAL STD EVIZZ-EVOI 092105 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT) 027624 - BLANKING PLUG 091148 - CLAMP D=75 MM 091901 - BLANKING PLUG DET. RECOVERY HOSE	094275	027624 - BLANKING PLUG 091148 - CLAMP D=75 MM 091901 - BLANKING PLUG DET. RECOVERY HOSE
094097	094091 - DOOR BELLOWS SEAL WOEVIZZ-EVOI 092105 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT) 027624 - BLANKING PLUG 091148 - CLAMP D=75 MM 091901 - BLANKING PLUG DET. RECOVERY HOSE	094286	094093 - DOOR BELLOWS SEAL LB ALS - WS-EVOI 092105 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT) 027624 - BLANKING PLUG 091148 - CLAMP D=75 MM 091901 - BLANKING PLUG DET. RECOVERY HOSE

FIG. 04
TUBS SAT

WHILE USING SAT TUB INTO MODEL LB2000 AND LB2000 EVIZZAE, THE DOOR GASKET MUST BE APPLIED AND LATER ON THE FRONT NOTERWIGHT.

n1040300: Résistance courte pour cuves 46 l.

À partir du n° de série 30606.0001, tous les lave-linge équipés d'une cuve 46 litres Code 094283, 094273 et 094279 montent des résistances plus courtes; d'où le déplacement vers l'arrière de 43 mm du trou servant à guider la résistance (voir fig. 01).

Étant donné que le remplacement des cuves concerne la plupart des appareils précédant la modification, il a été décidé que les cuves fournies comme pièces détachées continueront à maintenir le guide dans l'ancienne position pour éviter, en cas de remplacement de la cuve, de devoir remplacer également la résistance ou de devoir effectuer un trou et le positionnement du guide.

Lors du remplacement de la résistance, faire très attention au n° de série de l'appareil assisté et donc au choix du code SAT.

Codes des résistances courtes:

Lave-linge

Code 087188 - RÉSISTANCE +F.SONDE 1700W/230V 169,5IDC

Machine à laver séchante

Code 066086 - RÉSISTANCE AVEC FUSIBLE THERMIQUE 1700W / 230V+T

Codes des résistances longues précédentes:

Lave-linge

Code 086661 - RÉSISTANCE IDC SONDE 1700W 230V L212.5MM;

Machine à laver séchante

Code 064556 - RÉSISTANCE LAV.AVEC FUS.THERMIQUE 1700W / 230V+TE

Les nouvelles résistances ont été introduites dans la documentation de tous les modèles concernés par la modification.

Si le guide de la résistance doit être déplacé, il faudra le démonter et pratiquer un trou dans la cuve avec un foret de 4,2 mm, en veillant à ce que la distance entre les deux trous soit de 43 mm.

Pour boucher le trou supplémentaire, utilisez la vis Code 037132, kit vis M4 X 12 TMT inox, avec joint Vellumoid et l'écrou Code 037135, écrou autobloquant bridé; veillez à ce que la tête de la vis reste à l'extérieur et que le serrage ne provoque pas la rupture du joint Vellumoid fourni avec la vis.

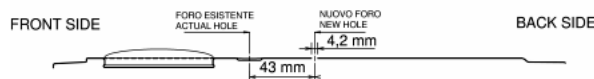


FIG. 01

n1040349: Utilisation de la charnière en alliage zama 150° modèles Ariston 46.

À partir du numéro de série 50207.0001, tous les modèles Ariston fabriqués à Teverola (voir tableau 001 joint), identifiables à travers le code industriel figurant sur la plaque signalétique et commençant par 46, sont équipés de la charnière en alliage zama, avec ouverture à 150° code C00115666 (voir Fig. 001).

L'introduction de la nouvelle charnière a comporté l'utilisation des pièces suivantes :

Code C00115670 - Hublot complet EVOII 150° blanc 27 avec verre standard ;

Code C00115674 - Hublot complet EVOII 150° blanc 27 avec verre profond ;

Code C00115667 - Meuble EVOII pour charnière 150° blanc 27 ;

Les pièces antérieures à la modification ne sont pas interchangeables individuellement avec les nouvelles pièces.

Code C00110133 - Hublot complet EVOII Standard 180° blanc 27 verre standard ;

Code C00092157 - Hublot complet EVOII 180° blanc 27 verre profond ;

Code C00096193 - Meuble EVOII pour charnière 150° blanc 27.

La charnière code C00064541 continue d'être utilisée sur les modèles encastrables de Comunanza.

Model	Code	CABINET		DOOR				HINGE	
		180°	150°	180°	150°	180°	150°	180°	150°
		C00096193	C00115667	C00092157	C00115670	C00110133	C00115674	C00064541	C00115666
AV 82 (TK)	28479	X	X	X	X			X	X
AVL 85 (TK)	28480	X	X	X	X			X	X
AV 102 (TK)	28481	X	X	X	X			X	X
AVL 105 (TK)	28482	X	X	X	X			X	X
AVD 10 (TK)	28485	X	X	X	X			X	X
AVL 125 (EU)	29774	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (EX)	29775	X	X	X	X			X	X
AV 61 (EU)	29890	X	X			X	X	X	X
AVL 6 E (IT)	30055	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (EX)60HZ 40-F	30062	X	X	X	X			X	X
AVL 61 (EX) 115-60	30063	X	X			X	X	X	X
AV 51 (EX) 50-60	30064	X	X			X	X	X	X
AV 41 (EX) 50-60	30065	X	X			X	X	X	X
AV 41 (AG) 50-60	30066	X	X			X	X	X	X
AV 51 (AG) 50-60	30067	X	X			X	X	X	X
AVL 86 P (IT)	30093	X	X	X	X			X	X
AVL 105 (SK)	30206	X	X	X	X			X	X
AVL 100 P (R)	30357	X	X	X	X			X	X
AVL 95 (AUS)	30361	X	X	X	X			X	X
AV 51 (EO)	30498	X	X			X	X	X	X
AVL 65 (PT)	30612	X	X	X	X			X	X
AV 102 (CS)	31970	X	X	X	X			X	X
AV 40 (AG) 50-60	32303	X	X			X	X	X	X
AVL 145 (DE) (TE)	33180	X	X	X	X			X	X
AV 42 (EX) 50-60	33217	X	X			X	X	X	X
AV 52 (EX) 50-60	33218	X	X			X	X	X	X
AVL 62 (EO)	33244	X	X	X	X			X	X
AVL 145 (EU) (TE)	33612	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (KW)	33685	X	X	X	X			X	X
AV 62 (EU)	33968	X	X	X	X			X	X
AVF 10 (TK)	33979	X	X	X	X			X	X
AVF 8 (TK)	34214	X	X	X	X			X	X
AVF 149 (EU)	34217	X	X	X	X			X	X
AVL 135 (FR) (TE)	34239	X	X	X	X			X	X
AVL 140 (FR) (TE)	34240	X	X	X	X			X	X
AVL 14 (FR)	34479	X	X	X	X			X	X
AV 8 (IT)	35974	X	X	X	X			X	X
AV 10 (IT)	35975	X	X	X	X			X	X

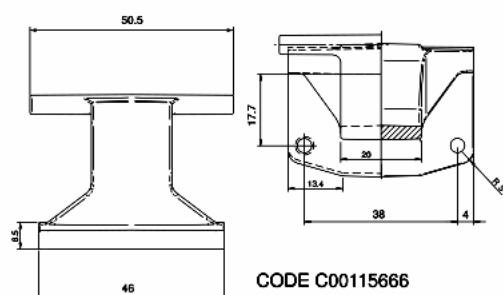


Fig . 001

n1040371: Mécanique type 4.

A partir du n° de série 30612.0001, la mécanique T4 a été adoptée sur certains groupes oscillants.

Les nouveaux groupes de cuves sont parfaitement interchangeables avec les précédents et maintiennent donc les mêmes codes

SAV.

La modification concerne en particulier le croisillon du panier et l'ensemble croisillon-cuve qui sont spécifiques de la nouvelle mécanique.

Pour assister les produits, il faudra gérer aussi bien l'ensemble croisillon-cuve prémodifié (Code 074213) que l'ensemble modifié (Code 096077), dont l'emploi est déterminé par le n° de série du produit assisté.

Les codes SAV concernés sont les suivants:

Modèles "Evizzati" "numéro de série > 30312.0001 et < 30616.0001

CUVES (elles maintiennent le même code SAT que les pièces détachées précédentes).

Code SAT 094279 CUVE 46L.B5 CV5 EVO II 1200 tours;

Code SAT 094281 CUVE 46 L. B5-CV5 LD EVO II 1200 tours LD;

Code SAT 094287 Cuve 40 litres b5-cv5 40 litres 1200-1400 tours;.

Modèles numéro de série <30312.0001 et > 30616.0001

Cod. SAT 092257 CUVE- ENSEMBLE 46 L. B5 CV5 1200 T/MN

Cod. SAT 092263 CUVE- ENSEMBLE 46 L. CV5-B5 LD

Cod. SAT 092545 CUVE- ENSEMBLE 40 L B5 CV5

Code SAT 096077 Ensemble croisillon avec bagues d'étanchéité CV4;

Code SAT 096186 Bague d'étanchéité CV4;

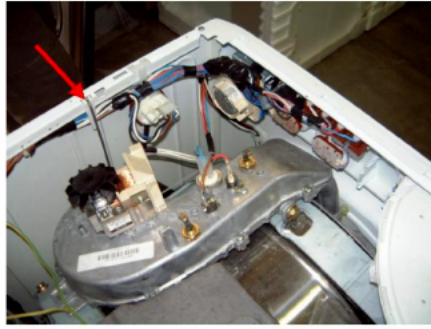
Code SAT 013563 Roulement 6205-2Z SKF;

Code SAT 002591 Roulement 6204-2Z SKF.

Sur les appareils 1200 tours, en cas de remplacement d'une cuve avec croisillon en aluminium (gris) par une cuve avec un croisillon rouge (LVA code C00094280 et LVB code C00094282), il faut procéder comme suit :

- 1, Eliminer de l'appareil le contrepoids supérieur
- 2, Reculer les ressorts de balancement dans les trous de logement plus en arrière (voir fig.001)
- 3, Fixer les amortisseurs sur les trous antérieurs du meuble (voir fig.002)

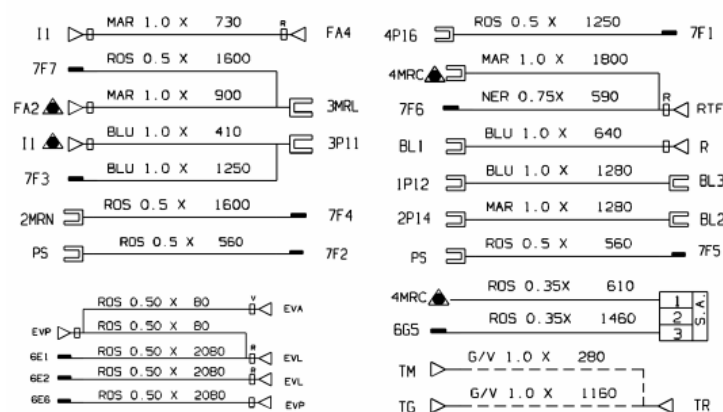




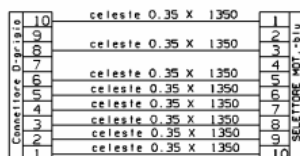
Schémas électriques

Cod. 16001539800

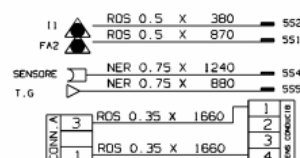
IDC



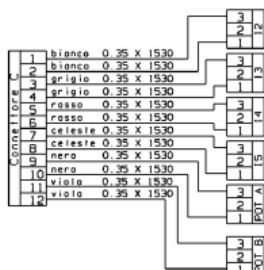
COMPRESSIVO L ACQUA FREDDA



COMPRESSIVO B SELETTORE



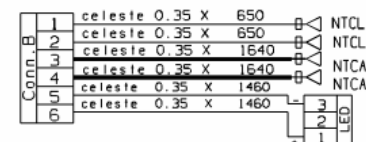
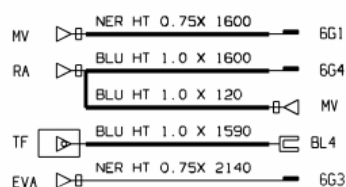
COMPRESSIVO N SENSORE DI CONDUCIBILITA'



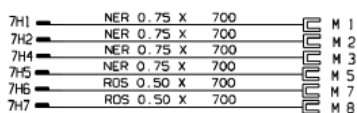
COMPRESSIVO E 2M+4 PULSANTI

45 NASTRATURE

COMPRESSIVO A



COMPL. 'P' X MOD. LAVASCIUGA



COMPRESSIVO D MOTORE

16001539800

Légende

Légende: 16001539800

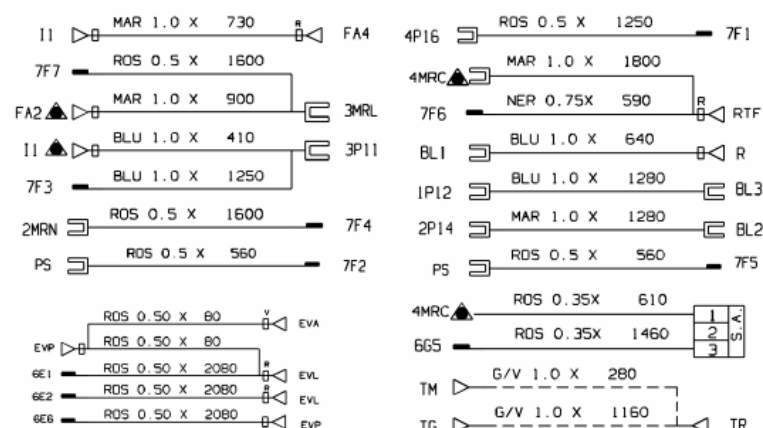
AQS	Clapets electroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateu timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur ridution essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur a induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre resistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de securite
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Resistance de sechage	ZBN	Temporisateur

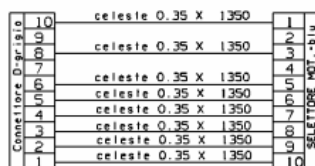
Schémas électriques

Cod. 16001539900

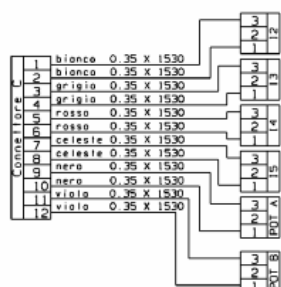
IDC



COMPRESSIVO L ACQUA FREDDA

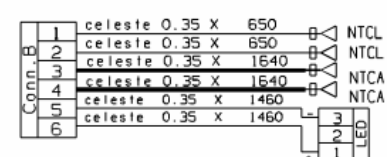
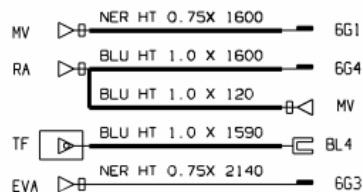


COMPRESSIVO B SELETTORE

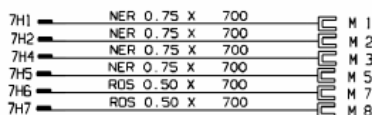


COMPRESSIVO E 2M+4 PULSANTI

COMPRESSIVO A



COMPL. "P" X MOD. LAVASCIUGA



COMPRESSIVO D MOTORE

16001539900

Légende

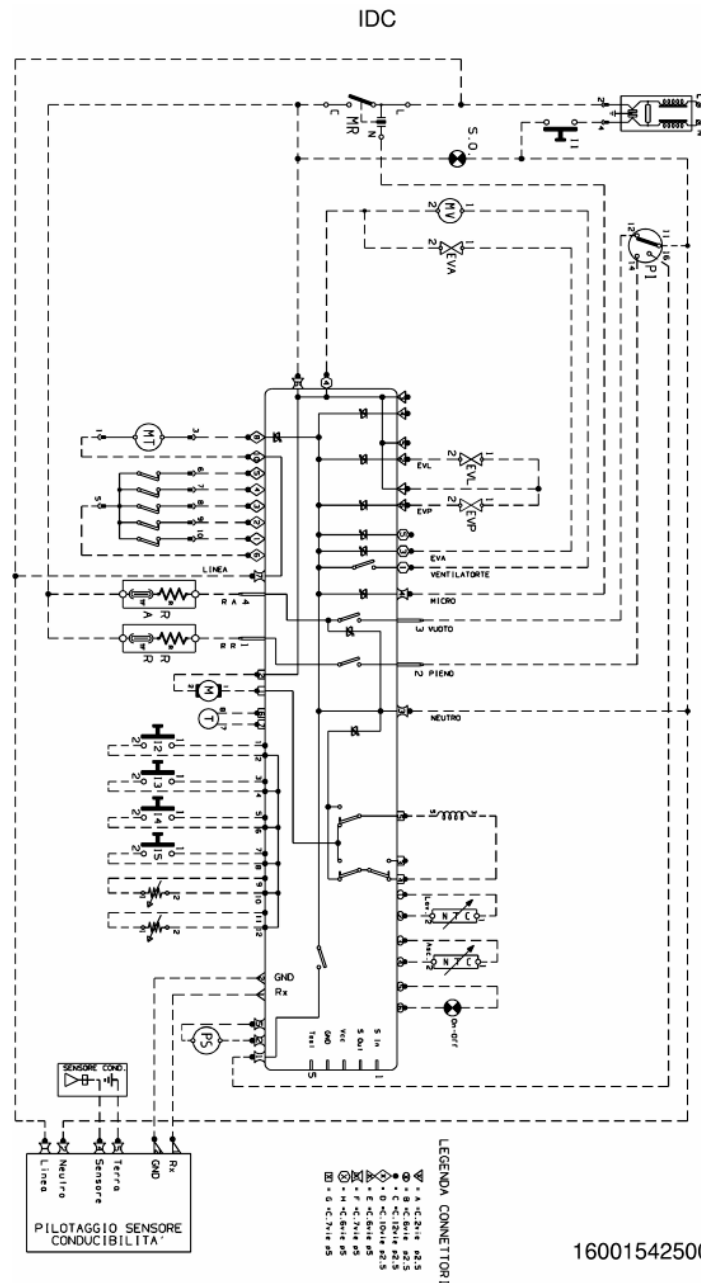
Légende: 16001539900

AQS	Clapets electroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateu timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur ridution essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur a induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre resistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de securite
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Resistance de sechage	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. 16001542500



Légende

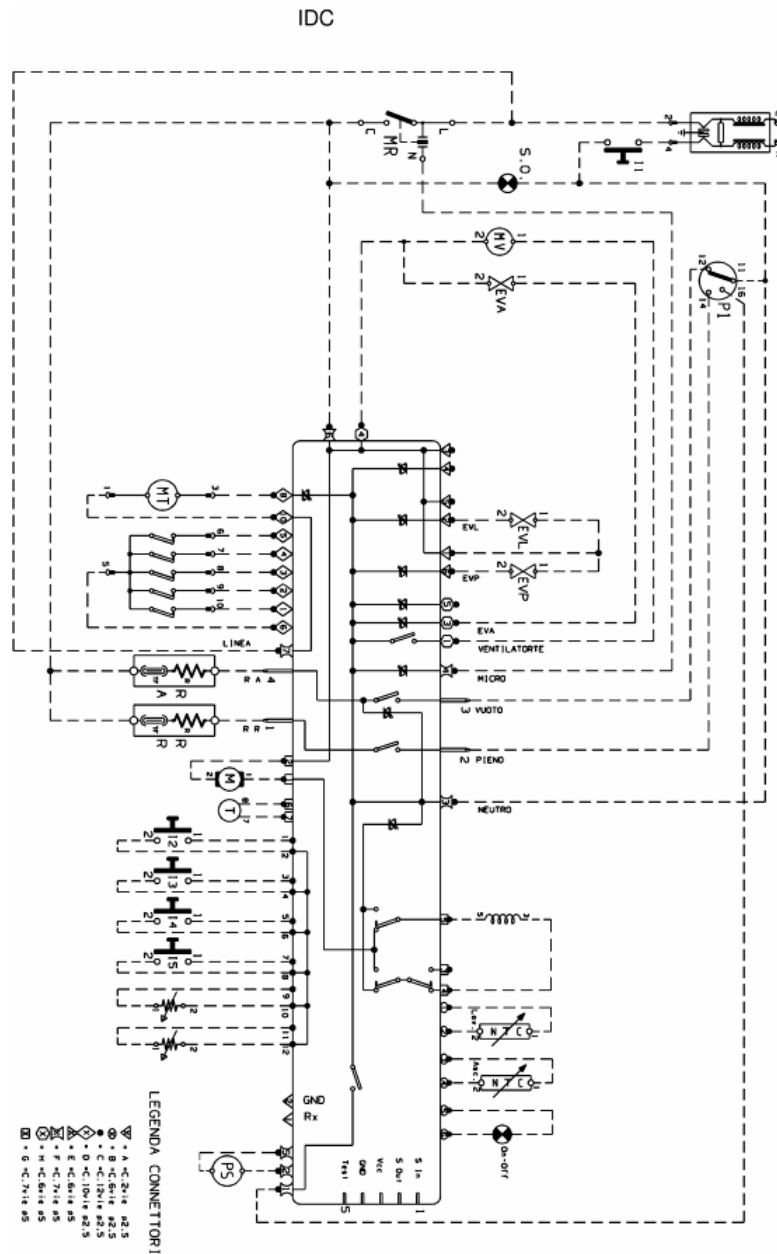
Légende: 16001542500

AQS	Clapets electroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateu timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur ridution essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur à induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre résistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de sécurité
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Résistance de séchage	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. 16001542600



Légende

Légende: 16001542600

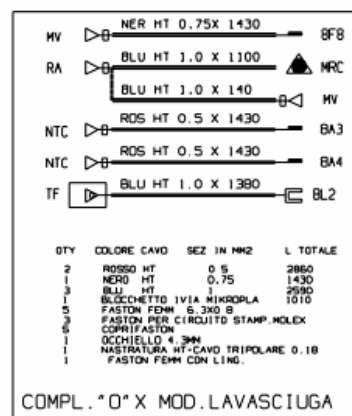
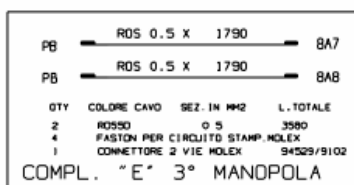
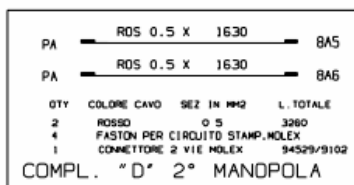
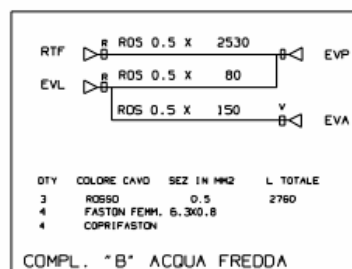
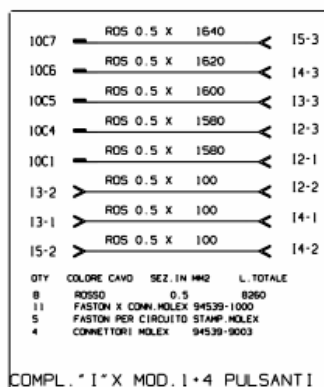
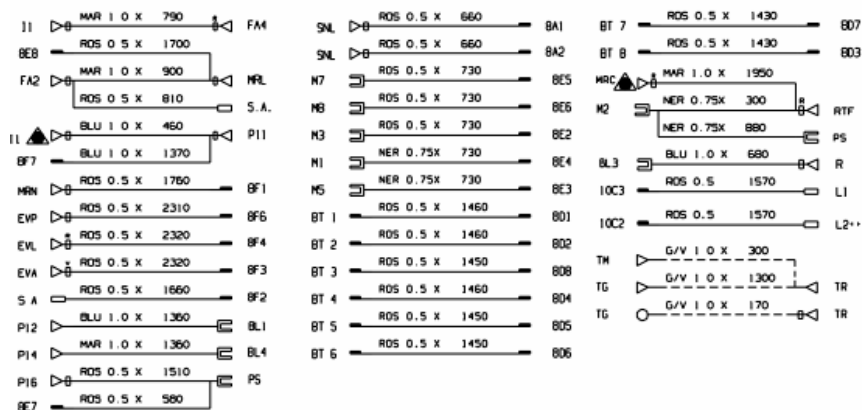
AQS	Clapets electroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateu timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur ridution essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur a induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre resistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de securite
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Resistance de sechage	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. ce030500

CE030500



Légende

Légende: ce030500

B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	NC	Exclusion essorage
BP	Securite de porte	P	Pressostat
C	Condensateur	P1	Pressostat 1er niveau
CA	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
DV	Deviateur	PA	Potentiometre grande vitesse
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PL	Laine vierge
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PM	Klixon termique protection moteur
ER	Exclusion chauffage	PR	Programmateur timer - Pressostat
ET	Exclusion thermostat	PS	Pompe de vidange
EV	Electrovanne	R	Resistance de chauffage
EVA	Electrovanne sechage	RE	Relais
EVC	Electrovanne eau chaude	RR	Resistance de chauffage
EVF	Electrovanne eau froide	RV	Regulateur de vitesse
EVL	Electrovanne lavage	Ras/RA	Resistance de sechage
EVP	Electrovanne prelevage	S	Voyant
FA	Filtre antiparasites	SL	Voyant ligne
FD	Thermostat sechage delicat	SO	Voyant hublot
FE	Thermostat sechage energique	SR	Voyant chauffage
FRT	Resistance thermofusible	ST	Selecteur de teemperature
I	Inverseur	SV	Selecteur vitesse d'essorage
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	T	Contacts timer
IA	Interrupteur On/Off	TA	Contacts temporisateur sechage
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TB	Thermostat de basse temperature
ID	Interrupteur exclusion essorage	TC	Terre croisillon
IE	Hydro-economiseur	TFL	Terre bride
IF	Interrupteur ridution essorage	TG	Terre generale
IP	Interrupteur porte	TH	Thermostat
IR	Interrupteur ligne	TH1	Thermostat 1ere temperature
IS	Hydro-stop	TH2	Thermostat 2eme temperature
L	Ligne - Lampe	TH3	Thermostat 3eme temperature
LB	Bas Niveau d'eau	THF	Thermostat de fonctionnement

LN	Niveau d'eau normal	THR	Thermostat réglable
LS	Lampe témoin	TM	Terre moteur
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMB	Terre meuble base
MC	Moteur essorage	TMP	Thermoprotecteur moteur
MI	Moteur à induction	TMS	Thermostop
ML	Bobinage moteur lavage	TP	Thermoprotecteur
MO	Bornier	TPS	Terre pompe de vidange
MP	Micro-interrupteur porte	TR	Terre résistance
MR	Micro-retardateur	TS	Thermostat de sécurité
MT	Moteur timer	TT	Contact de terre du timer
MV	Moto-ventilateur	TTH	Contact de terre du thermostat
MV -Ras	Résistance de séchage	TV	Terre cuve
Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. lg031900



Légende

Légende: lg031900

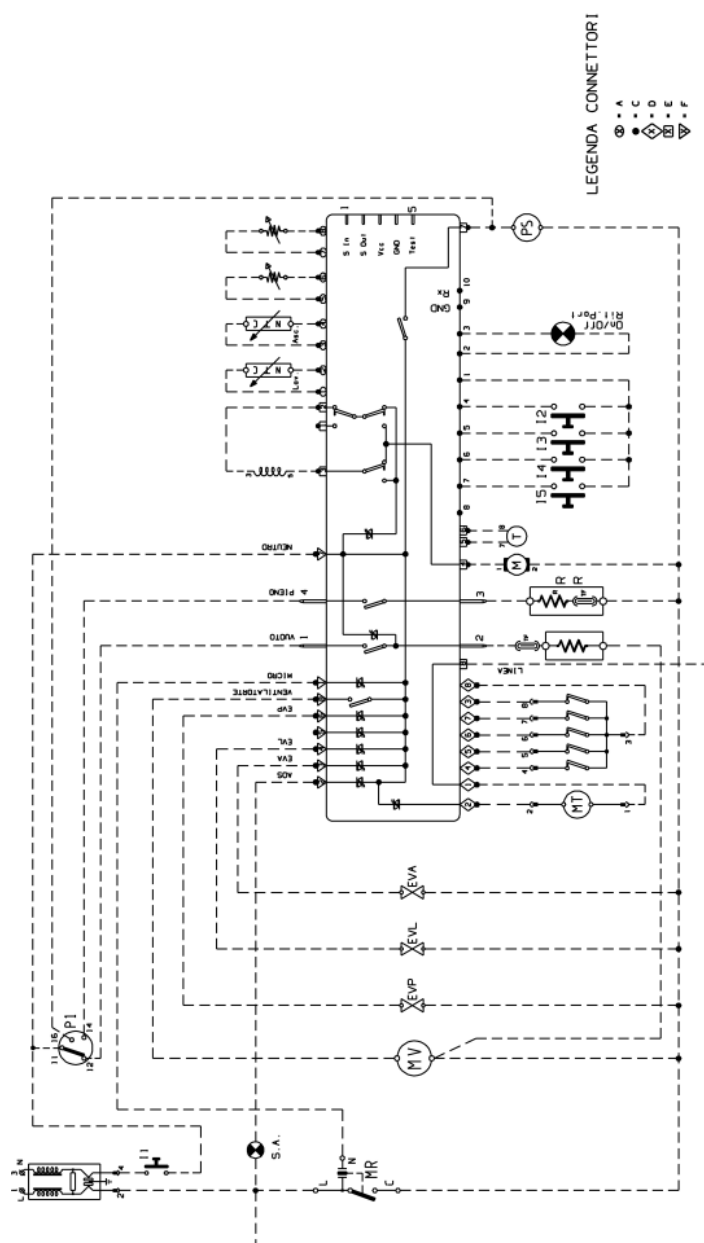
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	NC	Exclusion essorage
BP	Securite de porte	P	Pressostat
C	Condensateur	P1	Pressostat 1er niveau
CA	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
DV	Deviateur	PA	Potentiometre grande vitesse
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PL	Laine vierge
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PM	Klixon thermique protection moteur
ER	Exclusion chauffage	PR	Programmateur timer - Pressostat
ET	Exclusion thermostat	PS	Pompe de vidange
EV	Electrovanne	R	Resistance de chauffage
EVA	Electrovanne sechage	RE	Relais
EVC	Electrovanne eau chaude	RR	Resistance de chauffage
EVF	Electrovanne eau froide	RV	Regulateur de vitesse
EVL	Electrovanne lavage	Ras/RA	Resistance de sechage
EVP	Electrovanne prelevage	S	Voyant
FA	Filtre antiparasites	SL	Voyant ligne
FD	Thermostat sechage delicat	SO	Voyant hublot
FE	Thermostat sechage energique	SR	Voyant chauffage
FRT	Resistance thermofusible	ST	Selecteur de teemperature
I	Inverseur	SV	Selecteur vitesse d'essorage
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	T	Contacts timer
IA	Interrupteur On/Off	TA	Contacts temporisateur sechage
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TB	Thermostat de basse temperature
ID	Interrupteur exclusion essorage	TC	Terre croisillon
IE	Hydro-economiseur	TFL	Terre bride
IF	Interrupteur reduction essorage	TG	Terre generale
IP	Interrupteur porte	TH	Thermostat
IR	Interrupteur ligne	TH1	Thermostat 1ere temperature
IS	Hydro-stop	TH2	Thermostat 2eme temperature
L	Ligne - Lampe	TH3	Thermostat 3eme temperature
LB	Bas Niveau d'eau	THF	Thermostat de fonctionnement

LN	Niveau d'eau normal	THR	Thermostat réglable
LS	Lampe témoin	TM	Terre moteur
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMB	Terre meuble base
MC	Moteur essorage	TMP	Thermoprotecteur moteur
MI	Moteur à induction	TMS	Thermostop
ML	Bobinage moteur lavage	TP	Thermoprotecteur
MO	Bornier	TPS	Terre pompe de vidange
MP	Micro-interrupteur porte	TR	Terre résistance
MR	Micro-retardateur	TS	Thermostat de sécurité
MT	Moteur timer	TT	Contact de terre du timer
MV	Moto-ventilateur	TTH	Contact de terre du thermostat
MV -Ras	Résistance de séchage	TV	Terre cuve
Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. se085200

SE085200



Légende

Légende: se085200

B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	NC	Exclusion essorage
BP	Securite de porte	P	Pressostat
C	Condensateur	P1	Pressostat 1er niveau
CA	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
DV	Deviateur	PA	Potentiometre grande vitesse
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PL	Laine vierge
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PM	Klixon thermique protection moteur
ER	Exclusion chauffage	PR	Programmateur timer - Pressostat
ET	Exclusion thermostat	PS	Pompe de vidange
EV	Electrovanne	R	Resistance de chauffage
EVA	Electrovanne sechage	RE	Relais
EVC	Electrovanne eau chaude	RR	Resistance de chauffage
EVF	Electrovanne eau froide	RV	Regulateur de vitesse
EVL	Electrovanne lavage	Ras/RA	Resistance de sechage
EVP	Electrovanne prelevage	S	Voyant
FA	Filtre antiparasites	SL	Voyant ligne
FD	Thermostat sechage delicat	SO	Voyant hublot
FE	Thermostat sechage energique	SR	Voyant chauffage
FRT	Resistance thermofusible	ST	Selecteur de teemperature
I	Inverseur	SV	Selecteur vitesse d'essorage
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	T	Contacts timer
IA	Interrupteur On/Off	TA	Contacts temporisateur sechage
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TB	Thermostat de basse temperature
ID	Interrupteur exclusion essorage	TC	Terre croisillon
IE	Hydro-economiseur	TFL	Terre bride
IF	Interrupteur reduction essorage	TG	Terre generale
IP	Interrupteur porte	TH	Thermostat
IR	Interrupteur ligne	TH1	Thermostat 1ere temperature
IS	Hydro-stop	TH2	Thermostat 2eme temperature
L	Ligne - Lampe	TH3	Thermostat 3eme temperature
LB	Bas Niveau d'eau	THF	Thermostat de fonctionnement

LN	Niveau d'eau normal	THR	Thermostat réglable
LS	Lampe témoin	TM	Terre moteur
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMB	Terre meuble base
MC	Moteur essorage	TMP	Thermoprotecteur moteur
MI	Moteur à induction	TMS	Thermostop
ML	Bobinage moteur lavage	TP	Thermoprotecteur
MO	Bornier	TPS	Terre pompe de vidange
MP	Micro-interrupteur porte	TR	Terre résistance
MR	Micro-retardateur	TS	Thermostat de sécurité
MT	Moteur timer	TT	Contact de terre du timer
MV	Moto-ventilateur	TTH	Contact de terre du thermostat
MV -Ras	Résistance de séchage	TV	Terre cuve
Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn	ZBN	Temporisateur